

# FOAIA POPORULUI

**Prețul abonamentului:**  
 Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia Poporul”, Sibiu.

**Foaie politică.**

**Apare în fiecare Duminică.**

**INSERATE:**  
 să primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).  
 Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

## † Mărgineni

8/21 Maiu 1910.

Mărginenii Țării Oltului au îmbrăcat astăzi haine de doliu. — Țărîna acestei frunțase comune românești a fost udată cu sânge nevinovat, vărsat de gloanțele ucigăse ale zbirilor stăpânirii. Patru viefți românești au fost stânse de urgla dușmanilor neamului nostru; a cincea să zbate în brațele morții, chinată poate de întrebările doctozilor și a procurorilor unguri pe scândurile tari ale spitalului din Făgăraș.

Cinci suflete românești au fost culcate la pământ de sălbăticia unor oameni, înaintea cărora »valahul« nu prețuește mai mult decât un câine; cinci familii sunt lipsite în cel mai neomenos mod de brațele vlguroase, care le câștigă pâinea de toate zilele. Copiii orfani, mame văduvite, părinții rămași pe drumuri, sărăcie, acestea sunt cele mai proaspete fapte ale guvernului Khuen, venit la cârma țării cu nădejdi atât de frumoase de împăcare și de mântuire a mult oropsitul nostru popor, din halul de apăsare și de mizerie în care l'au înfundat toate stăpânirile ungurești fără deosebire.

Aceștia să fie solți prevestitorii ai unei schimbări de cârmuire în țara noastră? Gloanțele ucigăse să fie mijloacele alese de noul guvern pentru împământentrea păcii și a bunet înțelegerei între neamurile din țară; pentru înaintarea lor în ale culturii și smulgerea lor din ghitareie sărăciei, în care zac de veacuri? Dacă guvernul Khuen crede că îngrijirea părintească poate fi înlocuită prin gloanțe jandarmerești, dacă noua stăpânire vrea să ducă și pe mai departe vremurile de crudă învrăjbitre scormonită de guvernul de tristă aducere aminte al coaliției, atunci să știe, că a ales calea cea mai nepotrivită, care nu va putea duce decât la primejdia zguduirii din temelii a țării noastre.

Fiii neamului nostru întreg sicută până în adâncul sufletului de nedreptățile, ce i-se fac și de batjocurile neo-

menoase la care e supus din partea organelor stăpânirei își ridică toți până la unul — glasul lor de plângere și de protestare și în numele umanității și al dreptății cer să se pună odată capăt acestui tratament al stăpânirei, care le neliniștește firea și-l face să-și uite de datorințele lor de oameni și de cetățeni ai acestor țări.

Iar sufletelor nenoroctite, căzute victime iubirei lor de neam, de limbă și de patrie le zicem cu inima plină de durerea despărțirii și cu ochii înecați în lacrimi: »Dumnezeu să Vă tere și să tere și păcatele acelor, care din o patimă oarbă v'au tălat firul viefții!«

## Frați Români!

În Țara mândră a Oltului, pe ale cărei plaiuri a răsunat de veacuri doina strămoșiască a sufletului nostru, unde graiul românesc s'a păstrat neatins de amestecuri streine, unde poporul nostru condus de frunțasi harnici și-a îndeplinit cu sfintenie toate datorințele sale cetățenești față de tronul împărătesc și față de patrie; în blânda țară a nemșilor Făgărașului astăzi nu să aud decât blăstămuri și amenințări, vaete de durere și plângeri. Urgia stăpânirei s'a deslănțuit asupra pacinicilor olteni, cu o furie, cum rar am mai avut să îndurăm din partea »părinților« acestei țări, pe care astăzi îi putem numi nu numai vltregi, ci adevărați dușmani ai noștri și ai binelui obștei. Tovarășii popii Mangra și ai pașei dela Caransebeș însetosau după sânge valah. Și acum când Oltul s'a înroșit de sânge curat de român, dușmanii neamului nostru sorb cu nesăț din undele lui, pentru a-i seca și cea din urmă vină de viață.

Gazetele inimice aruncă vina nu asupra jandarmilor îndârjiți de porunca mai marilor lor, ci asupra frunțasilor noștri, asupra poporului însuși, care singur zice ele, că și-a săpat groapa.

Nu vreau să înțelegă acești vrăjmași îndrăzneți, că cu mâna goală nu poți răpune arma jandarmărească. Nu vreau să țină seamă de faptul, că poporul își apără în mod demn și pacinic drepturile sale necinstite de felul de cârmuire a acestei țări. Când cerem pace ni-se trimit jandarmi cu sulii, când cerem reprezentanți adevărați din neamul și sângele nostru, care ne cunosc durerile ne trimit jidovi, ca Werner, când cerem dreptate ni-se răspunde cu gloanțe ucigăse. Ce-a căutat Werner, într'un cerc unde știe bine, că nu

l'a chemat nimeni și nimeni nu-l vrea? Ce rost vrea să aibă acest jidan într'un ținut, unde știe prea bine că sufletul lui e strein și nu să va putea uni nici odată cu necazurile și lipsurile poporului? Aci să răspundă stăpânirea și va găsi îndată cine e vinovatul la măcelul îngrozitor din Mărgineni.

Frați Români!

Trăim vremurile cele mai grele. Stăpânirea de astăzi prin poruncile sale de ură tocmai acum când voința cetățenilor ar trebui lăsată liberă — a dat dovadă, că nu e învoită să ne aline păsurile așa cum este dorința noastră a tuturor, nu vrea să schimbe domnia păcătoasă a grofilor, nu vrea ca glasul poporului să aibă răsunet în treburile țării, ci ține cu îndârjire la înghenunchierea și pe mai departe a masselor mari ale obștei. Nu dreptatea legilor e chemată să îndrepteze nevoile acestei țări, ci gloanțele și teroarea.

În fața acestor porniri dușmănoase și ilegale avem datoria sfântă de a ne uni cu toții în lupta grea ce ne așteaptă și a duce la izbândă steagul național cu pericolul vieții noastre.

Câteva zile ne mai despart de alegeri. Să alungăm în răstimpul acesta ori-ce urme de nedumerire și călăuziți de cel mai sfânt îndemn pentru cauza noastră dreaptă să mergem înainte cu fruntea ridicată luptând pentru *libertate, egalitate, frățietate și adevăr!* Blăstămați vor fi aceia, care să vor abate dela calea datorinții lor tocmai în aceste clipe de grea cumpănă, când numai prin unirea tuturor puterilor noastre vom putea ajunge la liman. Răsplata ostenelelor noastre va fi cu atât mai mare, cu cât vom lupta cu mai mare îndârjire, pentru cucerirea cât mai multor cercuri românești.

Încă odată fraților, dați-vă seamă, de împrejurările grele în care trăim, luminați-vă gândurile voastre și cumpăniți fiecare pas ce-l faceți! Nu vă lăsați ademeniți de streini și de dușmanii firei noastre românești și ferțiți-vă de a călca pe cărări rătăcite, care nu numai că vor sădi dușmănia și pizma între frați, ci vor aduce cele mai grele neajunsuri cauzei noastre, pentru care ne jertfim munca, averea și singele nostru.

Prin luptă dreaptă, prin unire vom ajunge la izbândă! De aceea faceți-vă datoria de români și votați cu aleșii și adevărații slujitori ai neamului românesc!

Mare va fi bucuria izbândei și grea va fi durerea căderii. Alegeți de aceea pe cea dintâi, căci stă în puterea și în voința voastră și cu Dumnezeu înainte!!

Sibiu, 27 Maiu n.

Pentru informarea publicului sibitan asupra mersului alegerilor din toate cercurile românești rugăm pe toți bi nevoitorii cauzel noastre să trimită pe adresa »Foii Poporului« știri telegrafice cari vor fi expuse în vitrinele noastre spre vedere publică.

## Săptămâna morților.

### Baia de sînge dela Mărgineni.

O tristă veste ne vine din Mărginenii Făgărașului, cercul electoral al candidatului naționalist Dr. Nicolae Șerban.

Candidatul stăpînirii, jidanul Werner, a voit să-și țină cu deasila vorbirea sa de program în comunele din cerc, dar n'a fost ascultat nicăierea, ci pretutindeni huiduit de poporul nemulțumit cu el. În multe comune jandarmăria a voit să silească cu forța poporul, să asculte pe trimisul guvernului. Făgărășenii însă conștii de datorințele lor și-au văzut de treabă. În Mărgineni jandarmii au atacat poporul, care n'a voit să dea ascultare unui om, strein de neamul și de firea lui. Ba ce e mai revoltător, au tras focuri, și cincisprezece pacienți au căzut scâlțați într-o baltă de sînge.

Iată ce serie în „Gaz. Tr.“ un martor al măcelului din Mărgineni asupra uciderii țărănilor noștri:

În ziua de 21 Maiu a. c. era proiectat turneul candidatului guv. în cerc. Făgărașului, Werner Gyula, din Făgăraș peste Răușor, Ileni, Herseni, Mărgineni, Șincaveche, Zernești.

Spre scopul acesta pădurariul erarial Erdősi și cel comitatens-comunal Szabó, ambii din Sebeș, încă în preziua sosirii lui Werner au pregătit cu permisia primarului din Mărgineni o poartă triumfală, pentru trecerea candidatului în drumul comitatens la imediata intrare în comuna Mărgineni dinspre Sebeș, care poartă, respective inscripția, făcută pe o scândură: „Ejgen Dr. Werner Gyula“ încă pe la ora 4 în dimineața de 21 Maiu a fost delăturată și nimicită de cătră un necunoscut.

Cam pe la oarele 8 a. m. aceeași zi, poporul — mai ales femei și copii — în număr cam de o sută, din curiozitate s'a retras spre capul satului, spre poartă, pe unde era să se facă intrarea candidatului în comună. Din aceea mulțime, câțiva bărbați mai tineri, fără nici o armă, voiau să înainteze pe sub poartă spre hotar, dar din partea celor 5 jandarmi din Sebeș, postați aci au fost provocați să se retragă, să nu cuteze a trece pe sub poartă. Românii au răspuns, că drumul trebuie să fie liber. În momentul acesta situația era astfel:

Jandarmii cu aranjatorii porții să aflau în partea porții dinspre Sebeș, poporul de cătră Mărgineni, va să zică față în față, depărtare între ei de câțiva pași.

La răspunsul poporului, că drumul trebuie să fie liber, pădurarul Szabó și-a și descărcat revolverul, ce era încărcat cu 6 gloanțe, și de-odată și 2 dintre jandarmi, fiecare câte 5 gloanțe. În total deci au fost descărcate 16 gloanțe, culcând la pământ de loc pe tinărul bărbat Valerie Lie și răbind de moarte pe George Vlad, care a primit 4 gloanțe, ambii bărbați tineri, căsătoriți de 3 ani. În urma acestora, poporul s'a retras spre centrul satului, dar jandarmii nu s'au mulțumit numai cu cele 2 jertfe, ci din nou au tras focuri în lumea, care se retrăgea, răbind de moarte pe tinerii Gerasim G. Pandria și Ion N. Șuvailă, în etate de 16—17 ani, și pe bărbatul

David Lie. Rănirea de moarte a acestora s'a întâmplat la o depărtare cam de 250 pași, tocmai la cotirea din ulița Sebeșului, spre sat, cătră ulița mare din Mărgineni. Cei doi băieți au murit apoi momentan, celalalt pușcat e încă în viață.

Poporul fusese întru cât-va iritat în urma împrejurării, că Valer Lie, în dimineața de 21 l. c. era angajat să ducă cu căruțul propriu pe inv. George Pop la Răușor, Ileni, întru întâmpinarea cand. guvernamental. De-oare-ce însă candidatul cu toată suita lui a fost primit, atât în Răușor cât și în Ileni, cu petri, ouă clocite, drumul împedecat cu lemne, petri etc., numitul învățător a trebuit să se reîntoarcă în Mărgineni. N'a intrat însă cu căruțul în sat, ci din capătul satului s'a dat jos, și prin grădini s'a furișat până la locuință, iar cărușul Valer Lie ș'a continuat drumul spre casă. Dela un loc însă a trimis un băiat cu căruțul acasă, iar el a rămas în centrul satului, unde erau adunați mai mulți oameni, povestindu-le cazul dela Răușor-Ileni, și că e prin urmare o rușine, ca noi să suferim să facă ticăloșii de pădurari din Sebeș poartă, în capătul comunei noastre. La aceasta câțiva bărbați, cu cei amintiți mai sus, s'au retras la capătul satului, unde era pregătită poarta, unde apoi s'a săvârșit măcelul în modul arătat.

Datele acestea le-am luat dela un țăran inteligent din Mărgineni și sunt demne de toată increderea.

### Jidanul Werner în cercul Făgărașului.

Jidanul Werner din pricina căruia întreg cercul Făgărașului e inundat de armată și de jandarmie nu și-a putut ținea vorbirea de program în nici o comună. Sitenii nu să lasă ademiniți de minciuni și de șarlatanii.

Din Tohanul vechiu primim următoarea scrisoare:

Stimate Domnule Redactor!

Iată cum au așteptat Tohănenii pe Werner...

Deja cu două zile înainte era o frecare colosală în toată comuna, produsă și de aceea, că Primăria comunală a căpătat poruncă, ca să trimeată călăreți cumpărați cu bani. Dar de unde să mai asculte vreunul de primar ori de alți. Toți erau însuflețiți și nu auziau altceva, decât că să trăiască Șerban!! Când le pomenea cineva de Werner și ungerii îl luau cu ho.

Așa că cu mare nerăbdare așteptau ziua de Sâmbătă. I-a iritat și mai tare faptul că au găsit Sâmbătă dimineața scris pe vre-o câte-va case trăiască Dr. Werner. Dar numai noaptea a tipărit pe pereți, căci ivindu-să zorile zilei i-a dispărut și numele. Dar aceasta a produs o agitație ne mai pomenită. A căzut vina pe un jidan din Tohan. Toată după amiaza au stat oamenii la podul Bărzii înzestrați cu pari și cu ouă clocite, pregătite, ca cadou lui Werner. Ba ce e mai mult s'a pregătit și friptură grasă, un câne mort, așezat în mijlocul drumului. Stăm ce stăm, numai iată vedem vre-o 20 călăreți din Zărnești, tot cu tricoul unguresc apropiindu-se cătră Tohan. Oamenii înaintea lor. I-a întâmpinat cu fluierături și holovani, dela moment nu ai mai văzut nici umbră de unger pe hotarul Tohanului. În fine căpătăm vestea, că Werner a pățito pe la Ileni, poate știți mai deamăruntul. Duminecă, erau oamenii tot așa de însuflețiți. După ce ieșim din biserică cu toți haida la jidanu, mai gata să-l scoată din sat. (Il puteați și scoate pe putregaiul ăla și pe toți cei care nu ascultă de sufletul nostru românesc! N. R.)

## Lupta pentru alegeri.

Cine-a îndrăgi străinii  
Mânca-l-ar inima câinii,  
Mânca-l-ar casa pustia,  
Și neamul nemernicia!  
EMINESCU

### Adunarea poporală din Ocna-Sibiului.

O zi de înălțătoare sărbare a fost pentru românii din Ocna-Sibiului, ziua de Sâmbătă în 21 l. c. În aceasta zi s'a prezintat la dorința poporului dornic de-al vedea în mijlocul său candidatul partidului național pentru acest cerc dl. Dr. Aurel Cosma însoțit de fruntașii neamului nostru Dr. Iuliu Maniu și Dr. Liviu Lemény pentru ași mărturisii deastădată a 3-a oară credul seu politic în fața alegătorilor din acest cerc.

Adunarea splendid reușită s'a ținut pe un timp frumos la orele 2 p. m. de față fiind toată inteligența din loc, oaspeții români aflători la băile de aici, între cari am remarcat prezența dlui Maniu din Orăștie și a stim. sale familii, și toată suflarea românească — bătrâni și tineri, bărbați și femei laolaltă la 1500 suflete din acest cerc.

Adunarea a deschis-o preotul local dl. Isaia Popa, care arătând scopul întrunirii de azi propune de președinte al adunării pe valorosul fruntaș al nostru dl. Dr. Liviu Lemény. Intre aclamațiunile poporului întreg și pe lângă o cuvântare însuflețitoare ocupă dl. Dr. Liviu Lemény locul prezidial și invită pe mult iubitul nostru candidat să-și desfășure programul seu politic.

În o cuvântare frumoasă și rostită pe înțelesul poporului arată candidatul toate nevoile poporului românesc provocate de legile păgubitoare aduse în parlamentele de până acum, cari nici când nu au fost depozitoarele încrederii obștești. Arată lupta grea ce a dus-o partidul național român și promite a lupta alături cu ceilalți aleși a-i neamului pentru realizarea programului aceluia în special pentru introducerea votului universal, egal și secret, pentru introducerea dării progresive, pentru executarea tuturor dispozițiilor din legea de naționalități și pentru ștergerea legii Aponyane extrem de păgubitoare propășirea noastre culturale. Poporul adunat, de pe a cărui față se putea ceti lămurit hotărârea nestrămutată de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor îndreptățiți la alegere, iar pe capul celor necredincioși cerea blăstămătură de a urma candidatului seu și partidului național român în lupta ce are să se dea peste vreo-câteva zile, s'a solidarizat întru toate cu expunerile făcute și făcându-și sf. cruce se ruga lui D-zeu să lumineze mințile celor înd

Mai bine de 1 oră a cuvântat așa de frumos, cum numai pe D-Sa îl poți auzi și ar fi mai spus multe lucruri frumoase, dacă datoria de apărător al neamului seu nu l-ar fi reclamat pentru a 2-a zi în celalalt colț al comitatului nostru — la Abrud silit fiind astfel a ne părăsi imediat după încheierea adunării.

Mai vorbește preotul local dl Isaia Henteș exprimându-și firma nădejde, că nu se va afla nimenea în mijlocul turmei sale, care să-și vândă neamul făcându-se astfel de ocara întregii obști românești, după care președintele adunării mulțumind poporului pentru ținuta deamă observată în tot decursul adunării, o încheie și roagă pe toți să se împărăși în aceiași liniște la vetrele lor.

Poporul a rămas încântat de multele și frumoasele povețe auzite din gurile vrednicilor conducători a-i neamului nostru și e ferm hotărât să nu mai dea ascultarea glasurilor de sirenă, cari la alegerile trecute i-au smuls steagul din mână pentru un blid de linte, ci va sta ca o stâncă neclintită în mijlocul valurilor mari ale corupțiunii fără de rușine zătată în cercul nostru electoral.

*Un alegător.*

### Din comitatul Sibiiului.

Comitetul central electoral al comitatului Sibiiu a ficsat ziua de alegere în cele 4 cercuri electorale din comitat (afară de orașul Sibiiu) și adevă în cercul: (I.) Sebeșul, (II.) Cristian, (III.) Cisnădie și (IV.) Noerich pe *Mercuri* în 1. Iunie 1910 st. n. și în senzul §-lui 62 din art. de lege XXXIII: 1874 aduce la cunoștință publică următoarele dispozițiuni: Cu condncerea alegerii sunt încredințați:

I. In cercul electoral al *Sebeșului*: Președinte: Ludwig Binder. Președinte-substitut: Sergiu Medean. Notariu: Dr. Ernst Krauss. Notariu-substitut: Ioan Baila. Locul de alegere în sala de ședință a reprezentanții orașenești.

II. In cercul electoral *Cristian*: Președinte: Ernst Thullner. Președinte-substitut: Heinrich Graeser. Notariu: Johann Retther. Notariu-substitut: Valeriu Popp. Locul de alegere în cancelarie comună.

III. In cercul electoral din *Cisnădie*: Președinte: Dr. Richard Schuller. Președinte-substitut: Georg Billes (Nr. 421). Notarul: Michael Petri. Notariu-substitut: Mihaiu Iurca. Locul de alegere în sala de gimnastică.

IV. In cercul electoral *Noerich*: Președinte: Gustav Heinrich. Președinte-substitut: Karl Brandsch. Notariu: Johann Buchholzer. Notariu-substitut: Aurel Milea. Locul de alegere în sala de ședință a reprezentanții comunale.

Actul de alegere să deschide prin președintele electoral la 8 oare dimineața în ziua și localitatea ficsată în toate locurile.

\*

Dela Comitetul electoral din cercul Cristianului primim următorul:

APEL.

Cătră alegătorii dietali din cercul electoral *Cristian*: Comitetul central electoral al partidului național român a candidat în cercul electoral al Cristianului ca deputat dietal pe domnul Dr. Nicolae Comșa. Invităm poporul și alegătorii din acest cerc la adunarea electorală ce se va ținea Duminecă în 16/29 Maiu a. c. în Săliște la 2 ore după amiază în pavilionul din grădina hotelului comun, unde candidatul își va ținea vorbirea de program. *Comitetul cercual electoral.*

### CONVOACARE.

Alegătorii dietali din cercul electoral al Sebeșului se convoacă la Adunarea electorală ce se va ținea Duminecă, 29 Maiu n. a. c. la 2 ore d. a. în sala hotelului „Leul de aur” cu următoarea ordine de zi: 1. Deschiderea și constituirea adunării. 2. Vorbirea de program a candidatului de deputat dietal Dr. Liviu Lemenyi. 3. Vorbiri asupra situațiunii din țară. 4. Închiderea adunării. Szászsebes 20 Maiu 1910. S. Medean, G. Tatar, Dr. G. Macelariu, N. Cărpinișan, Dr. N. Lazar, Dr. D. Stefan, Dr. N. Schiau.

### AVIZ.

*Alegătorii cercului Noerich*, în conferența din 22 Maiu considerând că în cercul electoral Noerich, alegătorii români sunt în mare minoritate, au hotărât ca, de astă dată, să renunțe a designa candidat din sânul său și prin urmare, acum să nu iee parte la alegeri, ceea ce să aduce la cunoștință tuturor alegătorilor din acest cerc. *Biroul.*

### Dr. Brediceanu deținut.

Un caz de o nemai pomenită sălbătăcie s'a întâmplat în cercul Moraviței, unde candidatul nostru *Dr. Caius Brediceanu* a fost deținut și scos de jandarmi din cercul său, fără nici un motiv.

Cu cât ticăloșia e mai mare, cu atât însuflețirea alegătorilor români crește mai mult. Alegătorii *slovaci și cehi* vor vota cu noi.

### La Ceica.

Iubitul și însuflețitul nostru candidat din cercul bihorean Ceica, d. *Dr. Ioan Suciu*, care pășește împotriva renegatului și a vânzătorului Mangra e primit cu multă însuflețire de alegătorii români în toate comunele. Banderii de călăreți și corurile arată și mai mult dragostea poporului față de candidatul lui.

Să dea Dzeu ca Români din aceste părți să se poată curăți de lepra de Mangra, care a ajuns de batjocura și de risul neamului românesc întreg.

*Academia Română* l'a socotit ca un fel de *obială* și nici nu l'a chemat la ședințele ei. Mai rău să-l vedem!

### Dr. Ștefan Petroviciu în cerc.

Duminecă în 22 Maiu la oarele 7½ dl Dr. Ștefan Petroviciu, însoțit de mai mulți fruntași din Lugoj, a vizitat fruntașa comună Lugojelul unde a fost primit cu banderiu, flori și strigăte de „Să trăiască Petroviciu.”

Comuna aceasta era pentru noi ca și pierdută, deoarece birtașul din sat un român uitat de sine cu numele Borlovan a fost angajat mai întregă comuna pentru candidatul partidului muncii Dr. Plosz. Ne era foarte teamă că din fruntașa comună nu o să avem nici un vot. Dar tinărul preot Șașdean a știut să-și adune turma sa. Oamenii auzind vorbind pe dl Petroviciu strigau: „Cu el votăm, nu ne trebuie banii și rachiul birtașului.” După desvălirea programului a plecat la Satu-mic — o comună apropiată — însoțit fiind de vreo 30 de călăreți și multe trăsuri decorate cu flori și brazi. În Satu-mic stăm bine. Și aici primire grandioasă și însuflețire. Laudă se cuvine preotului din comuna aceasta.

De aici apoi s'au întors cu toții la Lugoj unde încă s'au ținut câteva vorbiri și apoi la oara 11½ însoții de numeroase trăsuri au plecat cătră Heredești. În Lugoj era tocmai în aceea zi episcopul catolic din Timișoara pentru împărțirea tainei mirului și așa strada

pe unde au trecut impozantul convoi era tixită de lume și atât românii cât și nemții — cari sunt mari aderenți ai dlui Petroviciu — strigau din puteri „să trăiască” și „Ess lebe Dr. Petroviciu.” Intre mulțime era și fostul comite suprem al nostru, care văzând atâta însuflețire și ordieue a zis prietinelor „Vedeți românii cum merg în ordine fără poliție, pe când noi când a venit candidatul nostru am încunjurat trăsura cu polițiști.” În Heredești harnicul preot C. Biro a deschis adunarea prin o frumoasă vorbire, după dânsul a vorbit dl Petroviciu. Însuflețirea e foarte mare în comuna aceasta. Aici au făcut la intrarea în comună 3 cercuri triumfale cu inscripția „Bine ai venit”, „Să trăiască Dr. Petroviciu” și „D-zeu să ne ajute.”

Seara târziu apoi neam întors cu toții acasă unde pe drum ne prinse o ploaie torențială Însuflețirea e la culme. Laudă se cuvine măestrilor și economilor cari sunt atât de însufleții și însoțesc pe dl Petroviciu în turneul seu. Reușita dacă nu ne mai aduc miliție și jandarmie ca sigură. Luni va vizita celalalte comune din jur și Marți va merge mai departe.

### Neînțelegeri în Zorlent.

În cercul Zorlentului vedem că e o neînțelegere la mijloc. Ziarele românești au adus știrea că dl Dr. George Popovici a renunțat la candidatură, și în locul lui a pășit dl Izidor Pop.

Numărul din urmă al „Drapelului” din Lugoj spune, că dl Popovici a primit din nou candidatura. Ar fi trist dacă din pricina acestor schimbări nepotrivate tocmai în preajma alegerilor am pierde cercul.

### Din Cercul Ugrei.

Dela un alegător din cercul Ugrei primim următoarele șire:

Onorată Redacțiune!

În Nr. 93 din „Tribuna” am cetit o rectificare în care să zice, că *Roxin* n'a corțeșit până acum. Dar acum începe a corțeși căci cu ocaziunea examenului din comuna Roit, fiind întrebat din partea mai multor membrii, că ce ținută va avea la alegerile ce vin, a răspuns, că *va ținea cu Tisza*, căci zice el (naționaliștii adevă. noi români) — nu ne pot face nici un bine, pentru-că sunt slabi și dacă ținem cu Tisza, acesta ne va face mult bine. Și mai zice Roxin, că înzadar vom lupta noi cei slabi împotriva la cei tari.

Oare aceasta nu e corțeșire? Ba da! Și dacă acestea le-a zis în Roit, oare nu le va zice și în alte comune la examen? Să vede că anume a pândit timpul examenelor, ea să poată vorbi prostii și ticăloșii. Alegătorii noștri însă nu-l bagă în seamă, ci îl iau peste picior.

Un alegător.

### Adunare zădărnicită.

În 22 Maiu, Duminecă la oarele 2 p. m. e fost anunțată vorbirea de program a candidatului de deputat național român din cercul Dsănmărtinului în comuna Ernud. Protopretorul Iernutului a dat ordin cu o zi mai înainte, că numai alegătorilor este permisă intrarea în comună, iar dacă vin și nealegători aceia au să fie scoși cu jandarmii. Prin dispozițiunea aceasta volnică, care a fost aprobată și din partea comitetului suprem, ținerea vorbirei de program s'a zădărnicit și un drept cardinal al nostru, dreptul de libera întrunire pe timpul alegerilor a fost călcat în picioare.

Cel mai bun, cel mai practic, cel mai ieftin  
**CHLAG** pentru în-  
chiegarea  
laptelui .\*

Preparat pe cale chemică din cele mai curate rânze de vițel. Pentru bunătatea, folosirea practică, precum și pentru curățania lui primesc garanție. — În Ungaria mai ieftin, și în calitate cea mai bună să poate căpăta la : :

**Pálfi Márton**, Fényes-Örményes :  
Krassó-Szörény megye.  
Muștră preț courant și îndrumare de  
folosire ori unde trimite gratis și franco  
La comandare rog a Vă provoca la foaia aceasta.

Peste 10 mii de români și-au anunțat venirea la Iernut. Toate satele aparținătoare cercului pretorial Iernut, precum și poporul de prin satele din comitatul învecinat Turda Arieș și-au anunțat sosirea la marea adunare românească. Așa să avem o sărbătoare înălțătoare în acest ținut despre care după esperințele făcute numai pe nedreptul să zice, că ar fi o regiune moartă românească. Precum nu merge însă în capul șovinistilor de aici pășirea românilor la luptă electorală cu candidatul național român, așa să și fac toate ilegalitățile posibile față de români mai ales de când s'a început din greu lupta electorală. Strălucitele succese ale adunărilor dela Cetatea de Baltă și Sâncel au scos pe șovinistii de aici din sărite. Cu inimă liniștită putem constata că poporul românesc de aici și toată lupta electorală românească decurge în contra afară de legi. Văzând cei dela putere marele rezultat al acțiunii electorale românești de aici, a trebuit să puie bețe în roată! Să spună, că candidatul partidului național al muncii a fost primit la Iernut în batjocură de țigani și birși. Să spună, că primpretorul ar fi fost în stare să se folosească de arme brachiale numai să nu succeadă adunarea românească. Toate explică venirea alor 10 mii români, care erau pericol dezastruos pentru existența acestui stat! Cum să vină 10 mii de români la Iernut pentru candidatul român, precând pentru Sándor János, marele patriot probat, n'a venit nici 50 de birși și țigani! Aceasta nu s'ar fi putut suporta.

Alegătorilor români din comunele Iernut, Sălcud, Deag, Chinciuș, Bord, Soulia Română, Cacerdea română, Bobohalma, Cipău și Agra este după întâmplarea aceasta îndoită datorință ca să fie solidari și provăzuți fiind cu atestatele necesare să se prezinte toți ca unul în ziua alegerii în Dsânmărtin spre a dovedi lumii, că nu să lasă terorizați, spre a dovedi, că și fără de adunarea din Iernut, alegătorii români sunt cu candidatul național român. Dacă a fost vre-unul îndoielnic între ei, după actul volnicos a pretorului Vitályos, trăbuia să înțeleagă cu ce este dator neamului batjocorit. Să fie siguri toți alegători și nealegători, că ora dreptății să apropie, peste puțin timp ni-să va da și nouă libertatea, ca să ne putem aduce și în contra voinței unui pașă de tagma protopretorului Vitályos.

De altcum mâne să ține congregația ordinară a comitatului nostru Târnavei mici la care chiar candidatul de deputat român Dr. Romul Boila a anunțat deja interpelațiunea în chestia mai multor abuzuri, prin care vrea să dovedească, că lupta partidului național român din acest comitat este pusă afară de legi și aici preponderază deja în cel mai volnic mod ideile „orfanului legat“.

## Săptămâna politică.

### Instalarea noului prefect al Sibiului.

Luni în săptămâna aceasta congregația comitatului Sibiu a ținut ședință extraordinară.

La ordinea zilei a fost instalarea noului fișpan al comitatului Sibiu și comite suprem al Sașilor dl *Gustav Wallbaum* care a și depus jurământul în aceasta ședință.

În numele Românilor a vorbit avocatul din loc dl Dr. L. Leményi, în limba românească, arătând dorințele poporului nostru din aceste părți și promițând noului cap al comitatului tot sprijinul Românilor în munca sa, în cazul, că la rândul său și dânsul va purta de grije intereselor și păsurilor noastre.

Pe tot timpul vorbirei dlui Leményi noul șef al comitatului a arătat *cea mai condamnabilă nepăsare* făcându-și de lucru cu alții, o dovadă, că îi pasă foarte puțin de năcazurile poporului nostru românesc.

În numele Sașilor a vorbit Dr. Wolff, iar în numele Ungurilor șovinistul Dr. Zágonyi, care trăiește și-și face avere din bani românești.

Zágonyi a criticat ținuta dlui Leményi, pe care-l acuză că face naționalism nepotrivit.

### Adunarea Socialiștilor.

Partidul social democrat din loc a ținut în Dumineca trecută o adunare, care a fost destul de bine cercetată.

Au vorbit trei delegați veniți anume din Budapesta. Românește a vorbit culegătorul *Cristea*. O vorbire plină de pilde a ținut în nemțește dl *Baron*, care a arătat cu cifre stările rele care domnesc la noi în țară. Mai cu seamă s'a descărcat asupra grofilor, a dușmanilor votului obștesc, care vreau să stăpânească țara cu puterea. A arătat cu cifre și cu date *sărăcia* cea mare și *mizeria* care domnește în satele românești, de pe moșia contelui *Tisza*, prietinel vicarului *Mangra*.

Lumea de față a rămas uimită de starea ticăloasă a poporului istovit de lăcomia grofilor. Oratorii au fost des aplaudați, iar grofii huițuiți de ascultători.

### Tagányi huiduit.

Contracandidatul dlui V. Goldiș la Radna, milionarul Tagányi sau Tocană, a fost huiduit și batjocorit de alegătorii români. Însuflețirea e mare pentru dl Goldiș.

### Un batalion de armată la Făgăraș.

În cercul Făgărașului și al Arpașului, unde administrația a dat dovezi de o nemai pomenită cruzime față de alegătorii români a plecat dela Sibiu cu trenul de Miercuri un batalion de soldați, care e chemat să țină ordinea și mai ales să păziască viața pacinicilor cetățeni români de ura și îndârjirea jandarmilor.

## Scrisori dela sate

### 3/16 Maiu în Galeș.

Din partea unui sătean din Galeș primim următoarele rânduri:

Domnule Redactor! Vă rog a da în Foaia Poporului următoarele:

În luminatul zilei de 3/16 Maiu dragă-  
lașa noastră comună Galeș de lângă Săliște să trezește cu un mândru steag treicolor pe vârfulețul numit *Gergelău*. O nevinovată hârtie, care însă cătră amiazi a fost luată jos de servitorul cântăriei, la porunca jandarmilor și coborâtă în sat.

Dimineața la 6 ceasuri în aceeași zi au ziai toaca și clopotele, de gândiai, că e în ziua de Paști. La sfârșitul sfinteii leturghii fetele cântărețe au cântat în loc de priciază *imnul Măiestății Sale*. În urma slujbei au cântat supt turn: *Trei colori și Deșteaptă-te Române!*

Lacrămi de bucurie au stors aceste frumoase și înălțătoare clipe din ochii tuturor.

Dee Dzeu că simțul nostru românesc să pătrundă inimele tuturor ca o fulgerare, mai ales în momentele acestea grele, când tot românul trebuie să se gândiască la soartea urmașilor noștri.

Un sătean.

## Scrisoare din Grind.

### Păcatele învățătorilor.

Între despărțămintele „Reuniunii noastre învățătoarești, se numără și desp. Murăș-Uioara, a cărei adunare de primăvară din anul acesta a fost convocată pe ziua de 8 a l. c. (Dumineca Tomii) în Sânt-Mărtinul sărat.

Precum întotdeauna așa și de astă-dată a fost invitat la aceasta și șeful tractului protopopesc dl Emil Pop, care neputând lu parte, fiind dus de acasă prin tract în afaceri oficioase, a încredințat înlocuirea D-sale dlui *Vicențiu Nemeș*, paroh în Sântmărtinul-sărat. Poporul din comună i-s'a făcut cunoscut încă cu vre-o două săptămâni mai înainte despre timpul și locul ținerii adunării care în ziua aceasta poate doritor de a vedea și auzi cum vor și cânta *domnii învățători* — a alergat la sfânta biserică aproape în număr complet. Pe cât era de plină sf. biserică de popor, pe atât de goală a fost de învățători, căci din cei 10 învățători cari sunt în despărțământ abia s'au prezentat 3 și anume: subscrisul, Ambroziu Ioraș, învățător în Uioara-de-sus și învățătorul din loc Samson Origa. Absenți au fost următorii: Alexandru Filimon, învățător în Orășia; Iuliu Pop, învățător în Murăș-Gheja; Ioan Moldovan, învățător în Turdașul-român; Manic Blăguț, învățător în Spalnaca; Gregoriu Baci, învățător în Ciunga; Constantin Barna, învățător în Noșlac și învățătorul din Gâmtrit.

După săvârșirea serviciului divin On. Domn Hiran cooperatorul din loc, în credință, că poate dintre cei absenți vor veni câți-va barem în oara a unsprezecea — din nou invită poporul la adunare. Înșelatu-s'a și D-sa, pentru-că după-cum am auzit mulți dintre cei absenți au avut o altă adunare — dela care — poate n'a lipsit nici papricașul, ba nici chiar *blidul de linte*, și așa am rămas fără adunare.

Vă întreb domnilor și fraților colegi, că oare a absentă fără de nici o cauză — zic, fără nici o cauză — pentru-că nici unul nu și'a motivat absentă — dela adunare, nu însemnează că nu ne cunoaștem chiemarea și nu ne împlinim datorințele!?

Ce vor fi presupunând despre noi, oarpeții veniți la adunare — Nagy Gábor, notar cercual încredințatul oficiului protopretorial și Szilágy József, învățător de stat în Hădărău, trimisul inspectorului reg. de școale din comitatul Turda-Arieș — că ne interesăm în felul acesta de soartea noastră?

O rușine mai mare, nici că să poate aștepta dela astfel de învățători — cari să numesc luminătorii poporului.

Grind, la 11 Maiu 1910.

Todor Trombiș  
inv. gr.-cat. și președ. desp.  
Murăș-Uioara.

## Mare succes

au inseratele în „Foaia Poporului“, unde sunt cetite de mii de persoane de pretutindenea, din toate țările și din toate cercurile sociale, atât inteligență cât și popor.

De aceea „Foaia Poporului“ este cel mai potrivit organ pentru publicarea a tot felul de inserate: pentru ocuparea sau căutarea unui post, apoi pentru vânzări, arândări cumpărări, deschideri de prăvălii și alte instituțiuni, cum și anunțarea a tot felul de mărfuri și articli ce trebuiesc persoanelor singurate sau în familie. — Informații asupra prețului inseratelor se dau cu plăcere la

Administrația  
„FOAIA POPORULUI“.

## Literatură și știință

## Poezii populare.

Oulese de *Simion Avram*,  
din Vard, pe valea Hârțibagiului.

Săracă inima mea  
Cătu-i de străcată ea  
De s'ar afla cineva,  
Să-mi aline inima  
Ori ce-ar cere eu i-aș da  
Da nu-i domn nici împărat  
Numai cine o-a străcat  
Și nu-i popă nici birău  
Să știe câte știu eu  
C'a-șai stricată de rău  
De-mi curg lacrimi tot părău  
Ș-a-șai stricată de tare  
De-mi curg lacrimile vale

Cucule cu peană sură  
Putrezițar limba-n gură  
Mi-ai cântat a pribegie  
De-mi lăsați mândra pustie  
Ș-am plecat în țări streine  
Unde nu cunosc pe nime

Ști tu măndro și tu ști  
Când ne suiam noi prin vii  
Și tăiam măru felii  
Și-ți dam ție cât și mie  
Ca să nu facem mânia  
Ș-apoi mai și măndro și  
Când sădeam pe pajște  
Și vorbiam de dragoste  
Dragostile

Pacostile  
Cari mi-amărăsc zilele

Am avut o măndruliță  
De tinăra copiliță  
Și-am lăsat-o să mai crească  
Minte-n cap să-și dobândească  
Da eu dacă o-am lăsat  
Mândra mea s'a măritat

Foaie verde frunzuliță  
Mă duc sara pe uliță  
Mândra este la portiță  
Gata ca o păuniță.  
Bună seara măndruliță.  
Sănătate măi bădiță!  
Fi-va măndro cu putință  
Ca să-ți pui mâna la țată.  
Să-ți sărut a ta guriță  
Fi-va bade bucușos  
Numai să umbli frumos

Măndruțo de dorul tău  
Mă topesc ca inu'n tău  
De dor dela dumneata  
Mă topesc ca cânepa  
Și de dorul dela tine  
Friptă-i inima în mine

Vino măndro să fugim  
Pe din sus de țintirim  
C'acu-i mai bine de fugă  
Până iarba este în pargă  
Unde calei urmă nu faci  
Unde șezi  
Urmă nu vezi.

Bade! spune maică-ta,  
Oa să-și podească curtea  
Tot cu petrii și cu glaje,  
Că de mine nu s'a sparge.  
Să'nvâcsească ușile,  
Tot cu roșu și cu verde,  
Că de mine nu sa șterge.

## Cultura, munca și cruțarea.

*Câteva vorbe spuse la 8 Maiu 1910 în  
Slimnic cu prilejul adunării desp. Sibiu al  
Reun. inv. gr. cat.*

De *Petru O. Orlășanu.*

(Urmare și fine).

Dar oare, D-voastră — lucrați cu mintea și după chibzuiala cu care au lucrat alte neamuri?... Nu! Umblat-am noi pe căile, pe cari trebuia să umblăm. După semnele de până acum; — nu! Și asta se vede!

Până când alte neamuri lucrau pământul cu mașini și unelte moderne — nouă; noi îl lucram cum am pomenit dela moși, — strămoși. Noi ne-am ferit de a ne face din copilul nostru: măsar, rotar, păcurar, pălărier, curelar, croitor; ci mai bine l-am ținut acasă; sau l-am dat să păzească vitele aceleia, ai cărui copii umblau la școală să capete minto sau învățau meserie la oraș. Plug, masă, sapă, roată, păpuși am fost siliți să cumpărăm dela străini pe cari iam îmbogățit noi; iar noi să-răceam într'una. Iată că, nam lucrat cu cap și judecată.

Prin munca bine chibzuită, omul se îmbogățeste! Tot ce avem azi: palate lucruri frumoase, avere avem să mulțămim, omului muncitor.

Dacă înaintașii noștri nu lucrau, noi azi am fi mai mult sălbatici.

Lucrul nobilitează sufletul omului; pe om îl întărește, îl face sănătos și vesel.

Puneți lângă olaltă doi oameni, — unul care muncește și unul, care numai lenevește. Veți avea dragii mei, o icoană minunată. Cel care lucră va fi cei drept supt la față; dar roșu, plin de viață, voios; leneșul însă; alb ca varul, pufoș, mai mult mânios și fără pic de voie bună!

Dacă privim și azi prin grădinile noastre, goale pe lângă casele țaranilor incunjurate de urzici și cucute; dacă ne uităm la rozoarele pline de spini și polomizi, — trebuie vrând-nevrând se recunoaștem că țaranii noștri nici azi nu muncesc munca ce duce la avere și bunăstare. Oare cumintenie; — judecată, e aceea când lăsăm acestea așa ca moșii noștri? — Oare ceva pomi în grădină, legumi în jurul casei, crumpene sau altceva pe rozoare, nu ne-ar da mai mare dobândă? Ba da! Apoi mergi pe satele noastre și vezi cum numai jidovul sau alt străin vinde sarea, bumbacul, piperul, gazul și altele, adunând bani frumoși. Oare noi n'am putea fi boltași, crășmari și alți negustori? Ba da! Inbiți țărani! O vorbă veche zice: „unde nu-i minte e vai de picioare. Zădarnică va fi toată truda noastră, dacă nu vom lucra după un plan bine chibzuit, de nu vom judeca bine tot lucrul, nu vom înainta. Căci nu e destul a lucra numai ci, după lucru ce-l lucrăm să avem și dobândă; căci, doar vrednic este lucrătorul de plata sa!..

Trecem la a treia recerintă; care este foarte de lipsă în viața unui om și care este: cruțarea sau chiverniseala.

Ce este cruțarea? Cruțarea este a pune de o parte ceva din câștigul nostru; pentru a-l avea la zile de năcaz. Că nu-i de unde pune de o parte, nu se poate crede! Și cel mai sărac om poate pune 10—20 fil. la zi de o parte. Bogatul va pune mai mult; iar săracul mai puțin. Precum din picuri se face apa mare; chiar așa din filerii strănși laolaltă se poate face avere mare.

Să nu amestecăm cruțarea cu zgârcenia. Alta e a fi cruțător și alta a fi sgârcit. Omul cruțător nu va pune banii pe fundul lăzii;

ci îi va folosi cu socoteală bună, adunându-și avere, ca la bătrânețe se poată trăi fără griji și fără a aștepta ajutorul altuia. Omul sgârcit își trage dela gură și se lipsește de toate numai să se vadă stăpân pe grămada de aur.

De regulă, averea sgârcitului ajunge pe mâni, cari o prăpădesc; a cruțătorului însă, nu; pentru-că cruțătorul își crește copiii, de așa, ca la vremea lor și ei știu cruța.

Cei mai mulți, dintre D-voastră, nu cruță; pentru-că nu se gândesc la ziua de mâine. Nu e destul a mă gândi ce voi mânca sau cu ce mă voi îmbrăca azi; ci e bine a ne eugeta la zile rele, la zilele pe cari nu leștim. Unii zic: „ce să-mi bat capul cu ziua de mâine; că, doar Domnul cerului, — va purta de grije, precum poartă și de alte dobitoace. Aceasta așa este dragii mei! D-zeu cel prea bun, poartă de grije de toți și toate; dar noi nu suntem dobitoace, ci oameni, cari avem minte și înțelepciune ca noi să purtăm grije de noi.

Pentru a putea cruța ceea-ce avem, trebuie să urmăm unele reguli; cari după un mare învățat cu numele Sam. Smiles, ar fi următoarele:

Nu da nici-odată tot ce ai! Ai o sumă de bani la casă, o cheltuiești toată după olaltă, fie chiar și pe lucruri de folos; dar de cele mai multe-ori pe nimicuri, în nădejdea că o să câștigi alții. Dar se poate întâmpla să pici la pat. N'ai un crețar la casă. De câștigat nu poți câștiga, deci ești silit să faci datorie. Și este știut de toată lumea ce greu să plătesc datoriile. Deci bine a zis cine a zis: grijește părăluțe albe pentru zile negre.

2. A doua regulă este: cumpără tot pe banii gata și nici-odată pe datorie. Cel-ce cumpără pe datorie, totdeauna plătește marfa mai scump. Să poate foarte ușor întâmpla să nu fi în stare a o plăti și așa rămâi cu rușinea și sarcina după cap.

Când te gândești însă ce lucruri cumpără țaranii noștri pe datorie stai și te miri. Cizme de cari scârțâie la nevestă, ghetete și cârpe de mătasă la fete; apoi tabla cărcimăruului e plină cu Ioan și Toader, cari au beut otravă de rachiu pe datorie.

La sf. sărbători; când vezi podoabele pe fetele și nevestele țaranilor; la praznice când vezi cum se omenesc cu rachiu și alte beuturi scumpe, la botezuri și ospete pradă de bucate, cumpărate poate chiar pe datorie sau cu bani împrumutați pe camete mari; iată prostia cea mare a multor țărani de ai noștri.

„D'apoi nu voi lăsa eu mai pe jos ca Dan sau Bran; doar voi fi și eu harnic să plătesc niște ghetete sau cizme la muere, decât să mă rădă lumea“, asta vi-e vorba D-voastră. Dar curată nebulie.

3. Regula sau mai bine zis porunca a treia este: să nu treci la câștig, aceea-ce încă nu ai în mână sau cum ați zice D-voastră „nu da pasărea din mână pe cea din gard. Sunt oameni, cari în nesocotința lor își vând vițelul din vacă până nu la fătat; vinul până-ce nu la stors și bucatele încă din câmp. Le vând lezne căci năcazul îi silește... Dar oare nu e mai mare năcazul atunci când de cele mai multe-ori le dai numai și numai din prostia de a face bani, pe când dacă le-ai fi ținut până la timpul lor, ai fi căpătat preț îndoi pe ele.

4. Porunca a patra este: nu cumpăra când te arde la degete, adevăd nu lăsa până atunci când ești silit vrând-nevrând să cumperi scump. Cumpără-ți vara sanie și căciulă căci sunt mai ieftine iar iarna car și pălărie.

Urmând acestea vei băga de seamă că,

în locul sărăciei, năcazurilor de tot felul va lua locul îndestularea și fericirea cea atât de mulți dorită.

Iubiți țărani! Repetind încă-odată cele zise până acum vi-le pot spune în câte-va vorbe. Acel om, care dorește binele lui, al familiei, și al țării în care trăește: învețe carte, muncească cu mâinile și mintea și cruțe ceea-ce câștigă, atunci și-a făcut datoria față de el, de copiii lui și față de țară. Patria sau țara încă au lipsă numai de astfel de oameni. De leneși proști și de prădători nu are nici o lipsă... Dacă fiecare om ar fi ceea-ce ar fi să fie: harnic și cruțător, n'am vedea atâția nefericiți, cari în loc să binecuvinte memoria părinților lor, îi blastămă și-și blastămă ceasul în care sau născut..

Dacă noi poporul românesc am fi prețuit școala mai de mult, am fi cruțat câștigul nostru, astăzi ni-s'ar închina toți vecinii noștri... Și dacă n'am făcut-o aceasta atunci, vrem s'o facem astăzi, vrem să ne luminăm, să ne întărim materialicește, contribuind la întărirea acestei patrii, care ni-e atât de scumpă și de dragă!

Gândesc că vorbele mele nu vor fi marez pe părete, ci unii dintre D-voastră, ascultându-le le vor și urma, atunci eu aș fi cel mai mulțumit dintre toți.

Cultura, munca și cruțarea e drumul care duce la fericire și bunăstare.

Vreți să fiți cu stare, luminați-vă, municiți și cruțați!

## Cometa Halley.

Toată lumea răsuflă liniștită, că a scăpat de pustiire. Cu toate acestea învățații pândesc și acum steaua cu coadă și-și scrintesc gâtul nopți de-arândul la ocheanele cele mari să vază fața prea cinstitei stele — care a băgat groază în oasele pământului și în ce parte apucă, pentru a putea stabili când vom mai avea norocul să o vedem iară.

Știrile cari vin de pe toată fața rotogolului pământesc dau un strașnic bobârnac învățaților, cari profetiseră pieirea lumii. Să știe atâta, că în noaptea de 18 spre 19 Maiu n. pământul a trecut prin coada cometei. Dar nici cometa și nici coada ei nu s'au arătat la față. — Sute de mii de oameni au pândit, mulți cu frica în sîn clipa arătării cometei. Bisericile din Paris erau pline de lume, care se ruga la icoana Vergurei, să-o mântuie de prăpastie. Pe dealurile din orașele mari băjbăiau mii și mii de suflete nerăbdătoare să vază sfârșitul lumii, care însă nu mai venea.

Mulți oameni învățați s'au urcat în baloane până la înălțimi mari de 5000—6000 de metri, ca să studieze atmosfera (aerul) precum și materiile din care e compusă coada cometei, dar zadarnică li-a fost osteneala, căci n'au dat de nici o schimbare. Cometa e privită și acum de lumea curioasă seara după apusul soarelui, când să arată după spusele învățaților. Până acum însă nu s'a văzut în părțile noastre, să poate și din cauză că cerul e cam întunecat. După ce am scăpat de primejdie putem sta o leacă de vorbă să vedem cam ce ar fi putut să ne strice aceasta vestită stea cu coadă, de cumva i-ar fi fost dor de noi.

După cercetările științei cometa Halley este de sute de ori mai mare ca pământul și capul ei e compus din o materie lichidă arzătoare. O izbire a ei de pământ ar aduce fără îndoială sfârșitul globului nostru pământesc cu care s'ar împreuna și s'ar naște cine știe ce vieți nouă pe noul glob.

Coadă cometei să zice că ar conține unele gaze otrăvicioase, în care nu poate

trăi nici o vietate. Fiind însă gazurile acestea mai ușoare ca aerul care înconjură pământul nu s'au putea ca ele să ajungă până la noi fiind oprite de aer. Astfel coada cometei a îmbrăcat numai pământul, cine știe la ce distanță, să vede că la înălțime cu mult mai mare decât cea la care s'au urcat învățații în baloane.

Bine că am scăpat și de asta. 75 de ani avem acum pace de ea. După 75 de ani de cumva nu s'o rătăci pe alte poteci în largul nemărginit al lumii, cometa Halley iar o să facă o glumă proastă. Să o porniască cătră pământ și când va fi aproape de tot de bătrânul glob al pământului să-i întoarcă coada și pe aci și-e drumul. Până atunci putem răsufla ușurați.

Cu toate acestea spaima care ne-a înlăntuit a fost mare. Sate întregi au fost cuprinse de o adevărată nebunie și încă și astăzi ne vin știri din toate părțile, că în cutare ori cutare loc oamenii și-au făcut singuri moartea de frica cometei.

Acestea sunt urmările prostiei, al lipsei de carte și ale întunecului în care trăește poporul în multe părți.



## Sfaturi și socoteli comerciale.

De Petru P. Simion.

### I. Partea teoretică.

(Urmare.)

(h) Despre registre.

Registrele comptabilității se împart în două grupe, anume: în registre *principale* și registre *auxiliare* sau *laterale*.

În registrele principale toată afacerea fiind concentrată în mod sistematic, ne dă posibilitatea de-a vedea starea averii precum și progresele sau pierderile avute după un timp anumit, până când registrele laterale servesc numai pentru ținerea în evidență detaliat a valorilor și cantităților și rămâne la voia comerciantului a și face aceste registre după cum cere trebuința și natura afacerii.

Registrele comptabilității se poartă în diferite forme, regulile însă sunt acelelea, iar facerea lor se întocmește după mărimea întreprinderii, căci, de sine înțeles la o afacere mică de detalii nu vom aplica metoda dublă a comptabilității și iarăș la o afacere mare, de *en gros*, registrele unei prăvălii mici de detalii.

De aceea la descrierea și aplicarea registrelor, pentru orientare și mai bună pricepere, voi arăta 3 exemple, anume:

1. Registrele unei prăvălii mici de detalii;
2. Registrele unei prăvălii mai mari (prăvălie de detalii de oraș);
3. Registrele comptabilității duble, cari se poartă la prăvălii mari (en gros).

1. La o prăvălie mică de detalii, de pe sate mai mici, e suficient dacă folosim următoarele registre:

Cassa:

Straza sau mâna curentă:

Jurnalul mărfurilor intrate sau cartea de procurări.

Cassa. În acest registru se trece toți bani cari intră și iasă. Se poartă foliat, adică cu 2 fețe, una lângă alta. Pe fața din stânga, la intrate trecem vânzările de peste zi, iar pe fața din dreapta, la eșite, tot ce plătim, d. e. la cărăuș pentru adusul marfei, sau când cineva cumpără pe schimb, adică în loc de baii ne dă altceva, anume: ouă, grâu, cu-

curuz etc., acelea comerciantul le valorează în bani și le trece la eșite ca bani plătiți pentru marfă cumpărată.

Un model de registru de cassa e următorul:

folio 1.			folio 1.		
Intrate	luna...	anul...	Eșite		
1	vânzarea	10 50	1	cărăuș	4 —
2	"	14 30	3	ouă	3 —
3	"	12 40	"	dif. măr.	— 40
4	"	18 75	4	N. Onițiu	15 50
5	"	14 30	"	spese	2 —
"	Nic. Todor	2 50			
"	v. M. Barbu	1 20			

etc. etc.

De oarece vânzările de peste zi sunt multe și mărunte, mai tot cu fileri, iar cumpărările de diferite valori ca ouă etc. e consult, dacă comerciantul va folosi o coală de hârtie liniată după acest model, în care va trece cu creionul aceste cazuri și când are timp, va aduna de pe o zi toate eșitele și le va trece după categorii în sume generale în acest registru de cassa. Tot astfel va urma și cu încasările. Seara după ce se încheie prăvălia, se numără toți banii din lădița tarabei, după ce sau subtras eventualele plăți făcute la cont, cum e d. e. plata lui N. Todor din 5 Ianuarie și a v. M. Barbu, se trece cu o sumă în această coală cu numirea de *vânzarea de zi*, iar de aci apoi în registrul: cassa.

La finea lunii registrul cassa se încheie, după cum am arătat încheierea la descrierea despre cont — și se transpune soldul, care trebuie să consune cu banii aflători în cassa, — pe altă lună ca socoteală nouă.

(Va urma.)

## Sfaturi economice.

*Contra negilor.* Ca să ne scăpăm de negi, putem întrebuița un mijloc ușor, care nu pricinuește nici dureri, nici nu lasă nici o urmă de semn. Acest mijloc e soluția concentrată de bicromat de potasă cu care să ung negii în fie-care zi, până când dispar. Ca să facem această doctorie, punem în apă distilată fierbinte, bicromat de potasă până ce vedem că apa nu mai poate să-l topască, iar bicromatul începe să se lase la fundul vasului. Apoi lăsăm apa să se răcească și începem s'o întrebuițăm contra negilor. De multe ori, chiar după o singură unsoare ne scăpăm de ei.

*Pentru curățitul sticlelor.* Să taie în bucățele mici hârtie, să vără în sticlă, apoi să umple cu apă cam pe sfert, și se scutură sticla în toate părțile. Murdăria să duce cu desăvârșire și sticla rămâne foarte curată. În loc de bucățele de hârtie, să pot întrebuița grăunțe de porumb.

În cas când sticla e unsuroasă, să curățată de minune, cu zaț de cafea, sau cu haligă de cal, și apoi să spală sticla cu apă fierbinte.

*Melcii,* ce fac câte odată stricăciuni simțitoare pe holdele noastre, să pot stărpi cu var stămpărat pulverizat fin, pe care-l presărăm pe holdă (pe jugerul catastral 5 hl) sar târziu sau dimineața de timpuriu, când melcii încă nu s'au retras în ascunzișurile lor. Varul îl împrăștiem mergând după vânt, iar după aceea ne spălăm mânele, nu cu apă, ci cu oleu; sprâncenele și genele asemenea ni le ungem cu oleu pentru a ni le apăra contra prafului de var. Procedura aceasta este mai rodnică, dacă să repetează după 1/2 sau 1/2 ceas.

*Dormitul în grajd.* Mulți sunt de părerea, că e lucru sănătos a dormi în grajd lângă vite. Aceștia însă sunt în rătăcire, căci în aerul grajdurilor să află o mulțime de părți mărunte de piele, de lână și de păr, apoi de ființe mărunte, cari cu ochiul liber nici nu să pot vedea, cari lipindu-se de barba, de părul și de pielea omului ori intrând prin gură și

prin nări ajung în plămâni și cauzează fel și fel de morhuri. Adeseori s'a observat, că oamenii, cari dorm de rând în grajd, sufăr de un morb de piele, care să ivește pe mâni, pe grumaz, pe piept, și în urma căruia pică părul din cap și din barbă.

*Pentru a apăra caii de muscă* se folosesc fel și fel de mijloace, și anume: zamă

de tutun, soluțiune de carbol, diferite oleuri puturoase, mai multe feluri de plante, ș. a., cari însă n'au efectul dorit, ci chiniesc bietele animale și mai mult prin puțoarea lor sau prin pișcarea și arderea pielei. Ca un mijloc foarte potrivit se recomandă spălatul părților corpului, cari se atacă mai mult de muscă, cu oțet subțiat în măsură corăspunzătoare.

## Inmormântarea regelui Eduard VII.



La 20 Maiu c. s'a făcut cu pompă împărătească inmormântarea regelui Angliei, *Eduard VII.* La aceasta jalnică sărbătoare au luat parte peste 52 de regi și principii din întreagă Europa, precum și zeci de mii de oameni, sosiți din provincie și din țări străine. Orașul Londra a fost întreg îmbrăcat în doliu. Întreagă circulația a fost oprită. Toate străzile erau încă din zori de zi înșesite de lume. La toate colțurile erau postate trăsurile de ambulanță și câți-va doctori, pentru a putea da ajutor grabnic în caz de nenorocire. Străzile erau păzite de 35,000 de soldați afară de număruloasa poliție din Londra.

La ceasurile nouă de dimineață grenadierii din garda regală au ridicat cosciugul și

l'au așezat pe carul mortuar. În acelaș moment a sosit și noul rege al Angliei *George*, care a luat loc în urma carului mortuar împreună cu regii și cu principii sosiți la inmormântare, apoi veniau generalii și atașaii militari străini, și în urmă înalții slujbași ai curții regale.

Cosciugul era așezat pe o lafetă de tun trasă de opt cai. Inapoi mergea un gornist și stegarul cu flamura regească îmbrăcată în negru. Pe cosciug era pusă coroana regală împodobită cu diamante.

Regele *George* precum și Impăratul Germaniei și ceilalți regi cari urmau după mort erau călări pe cai albi.

La 12 ore și jumătate cortegiul funebru

a ajuns la capela regelui *George*, unde cosciugul a fost așezat spre vecinică hodină în cripta regală.

În momentul așezării toate trenurile din țară s'au oprit pe câte-va minute în semn de jelite.

Din cauza îmbulzei sutelor de mii de oameni s'au întâmplat mai mult de *zece mii de cazuri de nenorociri*, amețeli și leșinuri dintre care unele destul de grave. Toate spitalele erau pline de bolnavi. S'au făcut și spitale de ocazie.

Chipul nostru de astăzi arată o parte a carului mortuar urmat de regi și de principii.

# NOUTĂȚI

Sibiu, 27 Maiu n.

## Zece Maiu în București.

Ziua de Luni 10 Maiu v. a fost pentru regatul liber al fraților noștri din România o mare zi de sărbătoare națională.

În ziua aceasta s'au împlinit 44 de ani dela intrarea în țară a principelui Carol de Hohenzollern (1866), 33 de ani dela proclamarea independenței României (1877) și 29 de ani dela încoronarea primului rege al României.

Acestea trei date mari pentru regatul român au fost serbat, în anul acesta cu toată strălucirea cuvenită.

În răvăsatul zorilor 21 de bubuituri de tun au anunțat locuitorilor capitalei sărbătoarea. La ora 10<sup>1/2</sup> s'a oficiat la Metropolie un serviciu dumnezeesc la care au luat parte M. M. L. L. Regele și Regina, înconjurați de membrii familiei princiare, precum și de ministrii și de înalții slujbași ai țării.

Pornirea familiei regale dela Palat spre Metropolie a fost anunțată prin 101 de bubuituri de tun.

Dela palat până în dealul Metropoliei era așezată armata și pe o parte și pe alta a ulițelor.

La 11 ceasuri s'a sfârșit serviciul divin iar la 11<sup>1/2</sup> regele a primit defilarea trupelor pe bulevardul Academiei înaintea Statuei lui Mihai Viteazul.

Defilarea s'a sfârșit abia la ceasurile 2, când M. Sa împreună cu regina și cu familia princiară s'a retras la palat, unde a urmat un prinz de gală.

Seara în toate grădinile publice au cântat muzicile militare. Capitala întreagă a fost îmbrăcată în haine de sărbătoare. Steagurile naționale fălăiau la fiecare casă.

Din țară încă a sosit cu acest prilej în capitală o mare mulțime de lume. Serbările aceste au adus o ușurare și multor întemnițați cărora mila regească li-a iertat o parte din pedeapsă.

Între cei cuprinși de grația prea înaltă sunt mulți țărani duși la ocnă din cauza răscoalelor din 1907.

În orașele și satele din țară încă s'au făcut serbări din prilejul acestei zile mari. La sate s'a ținut în biserici slujbă.

Din redacție Redactorul nostru dl G. Stoica va pleca pentru întreaga săptămână viitoare pe câmpul alegerilor. De aceea numărul viitor al foii noastre va fi îngrijit de la f. Bratu.

Nucurchi. Știi cine e Nucurchi? E no-  
... din Sibiu Dr. Zagony botezat  
așa de țărani noștri din șerparul cărora trăiește, pentru că de câteori îi pășia un țăran în pragul casei în loc să-i mulțumească la binețe fi zicea aspru: — Dusai bani moi, haide *nucurchi!* adecă pe românește: Adus-ai bani măi mitocane, dacă ai adus dă-i încoace nu *mă încurca*.

*Nucurchi* acesta are un singur cusur. Urește grozav pe Români, să vede tocmai pentru că aceștia-l îmbulzesc cu omenia și-i măresc averea. Când ne-a onorat Apponyi cu legea lui, Nucurchi, care e membru în comisia școlară de aci a dat singur ordin catechetului Hociotă dela școalele elementare de stat să propună religia în ungurește. Și după ce dl Hociotă nu s'a spus, Nucurchi a mijlocit să i să ia plata. Și i s'a luat, conform dorinței lui Nucurchi.

Cu prilejul instalării fișpanului nostru Nucurchi a mai făcut una lată de tot. Iată de ce e vorba.

În ședința congregației dl avocat Dr. Leményi vorbind în numele românilor a spus că pacinicul popor românesc va da noului cap al comitatului tot sprijinul de care are lipsă, în administrarea comitatului, cere însă în schimb să i-se facă dreptate. Atât a fost de ajuns, ca să se aprindă răunchii lui Nucurchi. A luat cuvântul și și-a arătat nemulțumirea față de dorințele românilor care nu pot fi socotiți ca *națiune deosebită*.

Românul nu poate fi în țara asta ro-

mân, ci *ungur!* acesta e strigătul lui Nucurchi.

Aci ne oprim și facem o modestă întrebare onor. institut „Albina”, care din protestele ei bagă în buzunarul lui Nucurchi peste 5000 adecă cinci mii de cor. venit anual.

Nu să găsește alt om de omenie, care să se învrednicească de răsplata noastră? Trebuie îmbuibat tocmai acest Nucurchi care n'are ochi să ne vadă?

**Școala superioară de fete: Vasile Stroescu.** Reuniunea femeilor române din Arad și jur a trimis d-lui V. Stroescu o scrisoare, în care îi mulțumește pentru darul făcut școalei de fete din Arad. În aceeași vreme membrele din comitet roagă pe dl Stroescu „să le îngăduie de a boteza școala de fete — „Școala superioară de fete Vasile Stroescu”, pentru-ca numele acesta să rămână săpat pentru totdeauna în inimile noastre.

Comitetul „Reuniunii” a luat hotărârea să înceapă zidirea școalei în toamna anului acestuia, și a încredințat pe dl Dr. N. Oncu cu toate lucrările pregătitoare.

**Glasul unor țărani Sebeșeni.** Iată ce ne scriu câți-va țărani din Sebeș la acuzele noastre:

*Onorată Redacție!*

La ceea scrisă în „Foaia Poporului” despre purtarea Sebeșenilor Vă rugăm să ascultați și glasul nostru.

Noi n'am știut că Preasfinția Sa Dl Episcop Cristea va trece pela noi. Dacă ățiam, atunci alergam cu mic cu mare cu multă bucurie ca să-l întâmpinăm pe un așa vrednic Episcop cum este P. S. Sa Dl Cristea, despre care multe lucruri bune am auzit. *Erau datorii preoții noștri mai ales dl protopop* să ne spună despre trecerea P. S. Sale pela noi. Nu știm de ce n'a făcut-o. Ne doare mult când se scriu astfel de lucruri despre noi, cari în trecut totdeauna ne-am purtat bine. Noi vină nu avem la ceea întâmplată, căci noi avem multă dragoste pentru Preasfinția Sa Dl Episcop, căruia îi dorim din inimă ca Dumnezeu să-i dea sănătate și putere ca să poată lucra pentru binele Bisericii și al neamului nostru.

Vă rugăm să scrieți șirele acestea în ziarul D-Voastră și semnăm ai D-Voastră Stimători.

Sebeșiu, în 24 Maiu 1910

*Nicolae Seliștean, Ion Blânda, Ion Tincu, Petru Lupșie*, economi.

Dragii mei, noi știm bine că vina nu e a D-Voastră, ci a fruntașilor, cari Vă conduc, și cari în afacerea aceasta au arătat o slăbiciune omenească, cari ne pune pe gânduri. Ce ar fi de neamul nostru, dacă toți fruntașii s'ar face vinovați de astfel de păcate!

Și pentru-că foaia noastră e pusă în slujba neamului, și e datoare să curețe merele putrede, cetiți, scrisoarea din numărul de față pe care un Domn de-ai D-Voastră o trimite redactorului nostru, care muncește cu condeiu zi și noapte pentru binele poporului, pentru care a îndurat și un an și jumătate de pușcărie. Veți vedea atunci iubitorilor câtă destrăbălare domnește în comuna D-Voastră.

**Regele Svediei a pățit-o în Ungaria.** Regele Svediei în drumul său din România spre casă a pățit-o când a ajuns pe teritoriul iubitei noastre patrii. Din cauza unui pod stricat dela Szolnok regele a trebuit să treacă *pe jos* dintr'un vagon în altul, pe o distanță de câți-va kilometrii. Ungurii *au uitat* (vorba să fie) să-i dea o trăsură. Să-i pară bine regelui că nu l'au luat cu jandarmii, cum să obicinuește în scumpa noastră țară.

## Nu uita

stimate cetitor, — la comande sau tot felul de alte cumpărări, făcute în urma unui inserat cetit în foaia noastră, — a aminti și spune, că despre lucrurile comandate sau cumpărate ai cetit în

inseratul din „Foaia Poporului”.

Prin aceasta contribui și D-Ta la răspândirea și lățirea foilor noastre, iar pe de altă parte vei fi servit de grabă, fără ca aceasta să te coste ceva mai mult.

**O minune a Curiei.** Curtea de casație (Curia), cel mai înalt for judecătoresc a făcut în zilele acestea o minune rară în vremurile de spaimă în care trăim în țara asta. A *nimicit* adecă sentința adusă împotriva dlui *Hosszu Longin*, avocat în Deva, prin care acesta era pedepsit la un *an de zile închisoare și 1000 cor. amendă* pentru un articol publicat în „Gazeta Transilvaniei”.

Curia a zis că articolul cu pricina nu conține *agitatie, zizanie împotriva națiunii ungurești*.

Mare minune! Așa ceva nu s'a întâmplat, de când sunt legi în țara asta. Auzi tu acolo, un valah judecat de tribunalele ungurești, să fie găsit nevinovat de forul suprem!

Mulțam sfântului c'am trăit s'o vedem și pe asta!

**Tot noi avem dreptate.** E cunoscut de toată lumea, că Țara Ungurească trimbiță în toată lumea, că trai ca aci și *libertate* ca aci nu e nici într'o țară din lume.

De câte-ori să zvoneau treburi d'ăstăea noi dădeam din umeri și ziceam: n'o fi tocmai așa dragă! Și a nu întârzia nici odată prilejul, care ne dovedia că tot noi avem dreptate. Un caz întâmplat de curând ne arată, că libertatea în Ungaria e dusă de acasă. Iată de ce e vorba:

Un învățat elvețian Dr. Reinhardt a venit la noi în *Toplita* din com. Hunedoarei să facă cercetări de studiu. Aci învățatul a băgat-o pe mână, căci notarul a chemat jandarmii care l'au legat fedeleș și purtându-l *trei zile* pe drumuri l'au închis în temnița din Hunedoara.

Făcutu-s'a arătare, telegrafiatu-s'a la ministrul dreptății, de geaba. Până când însuși ministrul președinte Khuen n'a dat ordin de slobozire, bietul învățat n'a putut fi pus pe picior liber. Așa pățesc învățații care vin la noi să ne pună în cărți de știință. Aci ori ce faptă bună e plătită cu pușcărie.

De altcum țara întreagă e o pușcărie, căci jandarmul te păzește și până-ți faci cruce.

**O colectă din Americă, în buzunar strein.** În anul trecut prin Aprilie a sosit din partea fraților noștri emigrați în America o colectă în suma de 240 cor. pe sama s. bisericii din Zoltan (Comitatul Târnava mare) pe adresa lui Pavel Pora, fost odinioară episcop al bisericii. Acest individ însă atât de mult și-a uitat desine — să dea Dzeu — încât până astăzi nu a predat bisericii banii cari i-a ridicat el dela poștă, de și-a fost provocat de mai multe-ori de comitetul parochial. Aceasta spre știre confracților noștri din America, cari altădată ar fi bine să se informeze cine e episcopul bisericii. *Un jurat al bisericet.*

**Logodnă.** Aneta Negoiescu și Ioan Ciora absolvent de teol. aduc la cunoștință logodnă lor. Să fie într'un ceas cu noroc!

**Cununie.** Maria Băja și Dumitru I. Branga. Invită la sărbătura cununiei lor, care să va celebra Duminecă în 23 Maiu st. v. 1910, la 2 ore d. a., în biserica cea mare din Poiana.

**O învinuire ungurească.** Foaia ungurească din localitate aduce o grea învinuire preoților români din împrejurime care — zice numita foaie, — *a prostit poporul*, cu mirozeniile *cometei* și *au luat bani pentru slujbe*, care să ferească atingerea pământului de cometă și prin urmare să înlătore cu *molitvele* sfântului Vasile sfârșitul lumii.

Învinuirea aceasta adusă preoțimei noastre e cât să poate de grea și ea nu poate fi lăsată neurmărită, cu atât mai mult, cu cât aceeași foaie spune de preoții *Sași* că au sculat noaptea poporul și i-au dat învățături, care să-l lumineze asupra apropierii cometei de planeta noastră. Poporul nostru să vorbească dacă s'au întâmplat în vr'o comună cazuri, ca preotul să ceară sătenilor bani pentru slujbe aduse pri-mejdiei cometei.

Dacă nu s'au întâmplat astfel de cazuri și foaia ungurească caută numai să-și bată joc de cultura preoțimei noastre atunci preoțimea însăși e datoare să spele rușinea, ce o aruncă asupra ei.

**Principele României în mașina de zburat.** În săptămâna trecută s'au făcut încercări de zburat pe șesul din jurul palatului Cotroceni, din apropierea Bucureștilor. Cu prilejul



acesta principele Carol al României, încă s'a urcat într-o mașină și a zburat aproape o jumătate de oră, la o înălțime de douăzeci de metri. Zborul a răsuflat pe deplin și principele a rămas uimit de minunăția acestei nouă întocmiri omenești.

Fiindcă vorbim de România amintim că în curând *inginerul Vlaicu* fiul unui țăran din părțile Orăștiei va face încercări de zburat cu o mașină făcută de el în București. Lumea așteaptă cu multă nerăbdare ziua în care să vor face aceste încercări, pentru că aparatul Dlui Vlaicu e lucrat cu totul altcum ca celelalte mașini făcute până acum. Să-l vedem trecând munții la noi în zbor!

**Scrisoare din „Șeghiș“.** Redactorul nostru d. George Stoica a primit dela un anonim din Sebeșul Săsesc următoarele șire nostime, care caracterizează putregaiul societății de acolo:

„Măriei Sale N. Stoica oberredactor la „Foaia Poporului“.

Apoi St. dle ieu credeam că dnii noștri cari scriu pe la gazetă sunt cu mai multă vlagă în cap. Chi bun dacă nu te manii treci până la Dv. în vecinii la casa națională pă care tăt românul de bine trăbă s'o cunoască iar dta care biet teai cam scrintit la minte n'o cunoști. Chiar la intrare e scris cu literele de aur cel mai mare mecenat (?) al nost din Șeghiș notar penz. I. Oncescu, apă pe mine și pe dta trăsnetar nu ne-o hi scris acolo, apă mai cu seama dta care ești bătut la cap, care acuși ai dobori și pe Dzeu zău dle nu aș fi cugetat să fi așa de prost. Te poate păstra pe iarnă în varză apoi dacă vroai să ști cinei Oncea un bogătan (e meritul poporului pe spatele căruia s'a îmbogățit N. R) fără copii și un mare nărod, care și-a testat averea românului ticălos“.

Acestea sunt șirele cu care anonimul din Sebeș răsplătește munca, pe care redactorul nostru o depune de atâția ani pentru binele și propășirea neamului.

Cei drept că din mocirlă nu pot ieși decât murdării!

**Infant născut mort** Regina Enna a Spaniei a născut un copil mort. Mama e sănătoasă. Nenorocirile în familia regală spaniolă să vede că să țin lanț. Să știe, că primul principe al Spaniei, moștenitorul tronului e surdo-mut.

**Tot unguresc!** „Budapesti Hirlap“ cea mai șovinistă gazetă ungurească scrie despre mașina de zburat „Turul“ a unui ungur: O mașină ungurească în tot gustul ei, lucrată de mâni ungurești, în fabrică ungurească, pleacă să cucerească oceanul de aer unguresc.

Numai motorul adecă sufletul mașinei n'a fost unguresc.

Cum s'a ridicat mândria ungurească în aer s'a și întors cu fundul în sus și căzând la pământ și-a frânt toate membrele.

De doi ani fac ungurii astfel de încercări ungurești, și ni-se pare că până n'or întrebuința mașini neungurești n'o să poată bate din pinteni în aerul unguresc.

**Procesul Hofrichter.** Luni în săptămâna aceasta s'a început în Viena procesul locotenentului Hofrichter. Judecători sunt un oficer de stat major, doi căpitani, doi locotenenți și doi sublocotenenți, Majorul auditor Kunz e și apărător și acuzator.

Hofrichter e acuzat pentru patru puncte:

1. Pentru omorul căpitanului Mader,
2. Incercare de omor asupra 11 ofițeri,
3. coruperea paznicului Tutman.
4. falsificare de documente.

Procesul va dura întreagă săptămâna aceasta.

**Pentru Gărdăuanii-de-jos.** În afacerea comasării din Garda-de-jos, după-cum ne scrie dl Ioan Coborzan din *Gilăul de lângă Cluj*, s'ar putea face o dreptate pentru sătenii înșelați de grof.

Gărdăuanii să întrebe pe cei din *Gilău* care a pățit-o la fel cu jidovul satului și în urmă un avocat din Pesta i-a scos din năcaz pentru plata de 400 de floreni.

E bine însă să chibzuiească bine lucrul, să nu ajungă toți sătenii în belea; să plătiească și banii și să nu se aleagă nici cu averea pierdută.

L'au pocit ielele. Un oare care *Nicolae Brătianu*, pe care societatea noastră de teatru îl trimisese cu multă cheltuială prin streinătăți să învețe să cânte cu meșteșug, și-a făcut coada colac și nu mai vrea să cânte românește. L'a fi pocit ielele sârăcuț de maica lui, că a ajuns rău de tot. Și-a schimbat numele, i și zice acum *Kovási Bretán Miklos* (măi măi, a dat-o pe baronie), și cântă numai ungurește.

Mai daunăzi a cântat în Pesta la o societate de muzică și l'au pupat ungurii de bucurie. Ce-i drept, că nu-i de vină Bretán Miklos, ci-i de vină banul românesc care l'a ridicat din noroiul în care trăia.

De altcum pagubă în ciupercei! Bine c'a plecat până n'a stors și mai mult fondurile noastre.

**Regele Angliei otrăvit.** În vremea din urmă s'a lătit vestea că regele Angliei ar fi murit otrăvit. Doctorii anume pentru a-i alina durerile i-au băgat în piele nescăi doftorii alinătoare, care în măsuri mai mari sunt otrăvuri primejdioase. Să vede, că i-au băgat prea multă doftorie așa, că l'au dat gata.

Acuma să face cercetare, care doftor a fost atât de cuminte.

Să zice chiar că medicii au băgat de seamă, că regele e otrăvit și au căutat ei să stângă otrava cu alte doftorii, dar a fost prea târziu.

Acum cine știe ce-o mai fi. Vom da de știre cetitorilor noștri, de cumva greșeala doftorilor e adevărată ori ba.

**Procesul din Veneția.** Cetitorii foii noastre cunosc procesul de omor intentat contesei rusoaiice *Tarnowska* și soților ei Naumov și avocatul Prilukow. Contesa era acuzată că ar fi pus la cale omorul contelui Kamařovski, pentru a putea pune mâna pe o asigurare a contelui de o jumătate de milion de coroane.

Procesul acesta s'a judecat în decurs de mai multe săptămâni în Veneția, unde cei trei acuzați stau închiși de aproape doi ani de zile, până s'au găsit probe de vinovăția lor.

La 20 Mai s'a sfârșit acest mare proces fiind pedepsită contesa Tarnowska la opt ani și patru luni de temniță; Naumov cel care a împușcat pe conte la *trei ani și o lună*, și avocatul Prilukow, care și-a părăsit nevasta și copii și s'a luat după contesa destrăbălată a fost pedepsit la *zece ani* de temniță.

**Zăpadă în Italia.** Țara primăverii vecinice a pățit-o în anul cometei. La 17 Maiu dimineața a dat o zăpadă și un ger pe bătrâna Romă și pe ținuturile din împrejurime, de gândeai că-i la noi în puterea ernei, iar nu primăvara în țara portocalelor. Sămănăturile mai toate-s veștejite și e primejdie mare de foamete.

## În preajma alegerilor

ce ne stau înainte, cum și cu considerare la stările politice destul de grele, prin care trece țara noastră, e de lipsă ca

### fiecare Român vrednic

și cu tragere de inimă pentru națiunea lui să-și tragă bine sama cui va da votul. Pentru ca să fie bine informat asupra stărilor noastre fiecare din Românașii noștri să

### aboneze „Foaia Poporului“

care este cea mai veche foaie populară și anume întocmită pentru trebuințele poporului nostru. — Apropiindu-se alegerile vom primi în anul acesta abonamente (socotite pe 6 luni, 9 luni și un an de zile de acum înainte) cu începutul fiecărei luni.

### Prețul Abonamentului:

Pe un an . . . . .	Cor. 4-40
Pe trei pătrare de an . . . . .	3-30
Pe o jumătate de an . . . . .	2-20
Pentru țări străine pe an . . . . .	11-

### Numeri de probă

trimitem la cerere ori cui și rugăm pe abonații noștri de peste tot locul ca să lătească foaia între cunoscuți sau să ne trimită adresele celor ce ar dori să aboneze foaia. Înmulțindu-se abonații vom putea face și foaia tot mai bună și mai bogată.

**Răscala din Albania.** Din Turcia vine vestea, că răscala arnăuților din Albania s'a potolit. Albanezii au fost strămtorați în mai multe părți de trupele turcești și în multe locuri bătuiți.

Rezyrații sau hotărât să depună armele. Șefii lor vor fi prinși și dați judecării.

Dacă treburile nu se vor îmbunătăți și stăpânirea nu se va îngrijii de locuitorii Albaniei, aceștia nu se vor liniști, cu toate că deocamdată au depus armele.

**Concert.** Sâmbătă în 4 Iunie st. n. virtuosul violinist *Francisc Czerni*, de origine sibian, reințors din străinătate, va da un concert, în sala dela „Gesellschaftshaus“, cu concursul Dlui Wilhelm Orendt și cu acompaniamentul capelei orășenești.

Atragem atențiunea Onor. public iubitor de artă de a cerceta acest concert, având ocaziune a asculta un virtuos în violină, care poșede o înaltă școală. Biletele se capătă la librăria Georg Meyer, Piața-mare.

**American Bioscope.** În Sibiu, piața Herman, s'a deschis în zilele trecute un bioscop american, ce în fiecare zi are un program variat și interesant. Felul cum sunt arătate publicului multele tablouri și fotografii, ridică totdeauna interesul. Astfel sunt tablouri cu conținut comic, vederi și întâmplări de prin țări străine cum și alte lucruri de actualitate. Între cele din urmă să numără tablourile dela conductul sărbărilor sășești dela Rosalii, acum 2 săptămâni. Reprezentațiile cu aceste tablouri să încep Vineri, în 27 n. c. și promit a fi foarte interesante. De astădată vom avea ocazie o vedea reproduse nește tablouri frumoase tocmai din orașul nostru.

## Cărți și reviste.

A apărut broșura: „*Mizerie, Boală, Crimă și Degenerare*“ sau *Alcoolismul și urmările lui* din punct de vedere economic, igienic, moral și național. — De *Pr. D. Vouiga*. — Tipografia Nouă, Orăștie 1910. — Broșura să estinde pe 6 coale tipar 8° și are următorul cuprins: 1. Introducere. 2. Despre beuturi în general. 3. Istoricul beuturilor spirituoase. 4. Beția și consecințele ei, în general. 5. Efectele stricacioase ale beuturilor spirituoase, în special asupra organismului omeneș. 6. Alcoolismului sub raportul morbidității și al mortalității. *Tuberculosa (oftica) și morburilor mentale*. 7. *Alcoolul și morala publică* s'a raportul dintre alcoolism și criminalitate. 8. *Alcoolul și ereditatea*, sau efectele alcoolismului asupra posterității. *Copii bețivilor*. 9. În resumat: Alcoolismul — *Mizerie, Boală, Crimă și Degenerare*. 10. Cauzele alcoolismului. 11. Plan de învățământ. 12. Preful broșurei 1 cor. 60 pag.

cura la autor în Gyrola. — A apărut: „*Raportul asupra știință și societate*“, de *Dr. Vasile Smuș*, prof. (Retipărire din „*Raportul despre Institututele de învățământ din Blaj 1909—1910*“). Blaj, tipografie seminariului, 1910 Prețul 1 cor.

A apărut Nr. 10 din „*Biblioteca băncilor române*“: „*Legea de asigurare*“ (SS. 453—513 din codul de comerțiu ungar articolul de lege XXXVII din anul 1875). Textul însoțit de deciziunile curiale cele mai importante dat în traducere românească, de *Emil Borcia*. Editura „*Revistei Economice*“.

Această broșură e menită a contribui în-câtva la popularizarea drepturilor și datorințelor ce revin după lege atât societăților de asigurare, cât și marelui public, care în timpul mai nou și la noi se obicinuește tot mai mult cu afacerile de asigurare.

Se poate comanda de Librăria „*Foia Poporului*“ pe lângă prețul de 50 bani și 5 bani porto.

*În atențiunea domnilor învățători!* Între cărțile menite a îndruma pe învățători într-o satisfacere pe deplin cerințelor noiei legi școlare cu privire la progresul în limba maghiară, fără îndoială ediția a II-a a cărții: „*Manual (curs metodic) pentru propunerea limbii maghiare*...“ după *Dr. A. Schullerus* de *I. Popovici* ocupă loc de frunte. Ținând cont de noul plan de învățământ acest manual arată pas de pas calea și metoda de

urmat pentru a ajunge cu siguranță la rezultatul dorit. Modelele de prelegeri pot servi drept îndrumare și celor mai slabi în ale metodice și chiar un învățător, care nu posedă perfect limba maghiară, se va perfecționa însuși propunând după acest Manual. Să poate procura dela editorul W. Krafft din Sibiu-Nagyszeben pentru prețul de Cor. 1.— „Carte de cetire și gramatică maghiară“ de aceiași autori, partea II B. va apare în curând în ediție nouă, precum și un adaus la partea I.

## Ultime știri.

### Din cercul Dobrei.

În momentul de-a pune foaia sub presă, am primit un raport mai lung din cercul Dobrei, unde se poartă o luptă frumoasă și însuflețită pentru reușita candidatului nostru național, dl asesor Nicolae Ivan.

În cele următoare dăm la acest loc un extras din raportul numit:

Insoțit de domnii: protopopii Iosif Morariu, Zevedeu Mureșan, advocații Dr. Rozvány, Dr. Maior, preoții Hadan, Miron Oprean, E. Șuiagă, proprietarul I. Iuga, directorii băncilor „Grănițerul“, „Orientul“, și „Progresul“, candidatul nostru, domnul Nicolae Ivan, a făcut un turneu greu și obositor în aproape toate comunele din cerc și anume:

Mercuri, 18 Maiu d. a. Câmpuri-Surduc, Gurasada și Gothatea.

Joi, 19 Maiu a. m. Vracea, Uleșiu și Culeșiu.

Joi, 19 Maiu p. m. în Dobra.

Vineri, 20 Maiu a. m. Ilia.

Vineri, 20 Maiu p. m. Bretea, Branișca.

Sâmbătă, 21 Maiu Comunele Valea-Zamului, intrunind pe alegătorii în Zam, — cari au venit cu preoții lor, C. Popoviciu, Chirciu, Stefu, Jenciu, Anca, Crișan și cu veteranul protopop Perianul, N. Cutean din Săcădate, dându-și asigurări, că vor fi la postul lor de onoare.

Duminecă, 22 Maiu a. m. în Dobra, unde candidatul nostru a ținut poporului o vorbire la încheierea sf. liturghii. Corul mare a cântat cântările liturgice.

Duminecă, 22 Maiu p. m. Lăpușnic, Brisnic și Săcămaș — unde avem cei mai de seamă conducători — și alegători neclintii și unde frunțașii noștri Gostaie, Ardelean, Pavel Goțiu și preoții Șuiagă, Sălăgian și toți țărani arată o ținută deamă, bărbătească și admirabilă.

Luni, 23 Maiu a. m. Roșcani, Panc, Betrăna, Michăești convenind cu toți alegătorii.

Luni, 23 Maiu p. m. Lăpușul-de-jos, unde a fost întimpinat de întreg poporul în frunte cu preotul local Laslău și I. Morariu, apoi în Teiu, Grind, Sasău și Tissa, pretutindenea însoțit de preoții din vecini.

Mărți, 24 Maiu. Cea mai frumoasă zi de turneu, plecând din Ilia cu 5 trăsuri frumoase împodobite și trecând prin comunele Bretea, Branicica, — până jos la Vălișoara — unde s'a ținut o frumoasă adunare de popor prezidată de părintele protopop Morariu, — și unde candidatul nostru ș'a desfășurat programul său — în fața poporului și a frunțașilor din parochiile Formădia, Căinelul-de-jos, Bejan, Suligele — în frunte cu preoții lor.

Mai slab s'au purtat cei din Săliștioara. A făcut o adevărată surprindere manifestația Zărăndenilor, cari s'au prezentat în frunte cu preoții: Drăgan și Pop, Roman, Bogdan, Stoiș, Fugăță, Al. Ivan, Rusan, Cosma și Muntean, secretarul băncii „Crișana“ Ghișe, învățătorii Șaglău și Copoș. Vorbirile dela masă au fost înălțătoare de inimi și entuziasmul nu s'a poate descrie.

Învățătorul Corvin ne-a intrunit la masa sa, împreună cu toate doamnele din Zarand, iar pe la 3 ore ne-am despărțit, ca dela un praznic național, cum rar s'a poate face în acele părți.

La 5 ore am sosit în Deva, și intrarea noastră sărbătorească în trăsurile cele 4 împodobite cu flori și verdeață a făcut adevărată senzație, și acesta a fost răspunsul, celor ce au răspândit faime, că candidatul nostru s'a retrage — și lasă străinilor loc liber.

După acestea toate, s'a poate conchide, că vom învinge. De vom cădea, ne doboară birtașii cei cu vre-o 80—100 licenții, asupra cărora s'a face cea mai mare presiune, dar vorba părintelui Morariu, o s'a-i lăsăm cu licențele pe păreți și vom bea apă ca s'a vadă și birtașii că nu atârnă numai dela finanți ci și dela popor.

Peste tot locul însuflețitul nostru luptător național, dl Nicolae Ivan, a fost primit cu mare bucurie, iar vorbele lui au produs o adevărată mângâiere sufletească. Reușita noastră e sigură. Însuflețirea e mare. Așteptăm cu nerăbdare ziua alegerii, când va triumfa cauza noastră națională. Acum ori niciodată! La urnă cu toții pentru cauza sfântă a neamului nostru românesc!

Coresp.

## Ziua alegerilor.

Alegerile dietale în comitatele și orașele locuite de români, s'a vor face în zilele următoare:

In 1 Iulie n. (Miercuri) în comitatele: Arad, Bihor, Solnoc-Debăca, Torontal, Făgăraș, Maramurăș, Timiș, Caraș-Severin, Sibiu, Bistrița Năsăud, Brașov, Târnava-mare, Treiscaune, Sălăgiu, Turda-Arieș, Alba-de jos. În orașele: Arad, Cluj, Becicherecul-mare, Oradea-mare, Șeșpi-Sângiorgiu, Gherla, Sic, Vârșeș, Sibiu, Abrud, Zălău, Murăș-Oșorhei, Odorheiuul săc. Becicherec, Chichinda-mare.

In 2 Iunie n. (Joi) în comitatele: Hunedoara, Sătmăș, Murăș-Turda, Cojoena. În orașele: Brașov, Timișoara.

In 3 Iunie n. (Vineri) în comitatul Bichiș și Cenad.

In 8 Iunie n. (Miercuri) în orașul Neoplanta.

În comitatele tipărite cu litere cursive (plecate) avem candidați naționali.

## De-ale gospodăriei.

### Starea sămănăturilor.

Timp frumos și priincios bucatelor se vestește de peste tot locul. Aceasta va îndrepta mult unele grâne, cari în luna trecută. în urma timpului vântos și rece, începuse a cădea și a îngălbinii în mai multe părți ale țării.

Starea sămănăturilor e destul de mulțumitoare de prezent. Numai viile și grădinile de poame simt încă înghețul din luna trecută. Înaintarea peste tot de bună a nutrețurilor sămănate și a-pășunilor a făcut să înceteze lipsa de nutreț.

Grâul pe șesul Ungariei e frumos și s'a desvoaltă bine. Prin comitatele transilvănene grânele căzuse în multe părți, urma ploilor din săptămânile trecute, dar acum s'a ridică din nou și s'a promis o recoltă îndestulitoare.

Cucuruzul se arată bun, deși pe ici-colea îngălbinise în urma ploilor din trecut. Tot asemenea și ovăsul se arată frumos.

\*

Din România se vestește, că starea sămănăturilor e cât s'a poate de mulțumitoare. Numai în unele părți se simte ceva lipsă de ploaie.

Pe de altă parte s'a spune, că în părțile de câtră Mehedinți și Gorj s'a ivit musca columbace, din care cauză sufer multe vite. De prin alte părți se spune, că s'a fi ivit omizi.

## Prețul bucatelor

### și alte mărfuri.

După cum am spus și în numărul trecut, prețul bucatelor dă în jos de câteva săptămâni încoace. Aceasta s'a întâmplă în urma știrilor bune de peste tot locul asupra stării sămănăturilor. Urmarea ar fi ca chiar și pâinea, carnea și altele de-ale mâncării s'a scadă mai tare în preț. Dar aici nu prea are omu ce face. Cei ce vrând-nevrând au urcat mai înainte prețurile, acum nu mai prea vreau a le scobori. În cele următoare dăm starea prețurilor:

### In Sibiu la 24 Maiu st. n.:

Grâu . . . . .	Cor. 16,—	până 18,—	per hectolitru
Ovăș . . . . .	6,80	7,60	" "
Cucuruz . . . . .	10,—	11,—	" "
Crumpene . . . . .	4,50	5,50	" "
Fasole . . . . .	18,—	20,—	" "
Făină Nr. 8 . . . . .	39,60	39,60	per 100 chilo
" " 4 . . . . .	38,80	38,80	" "
" " 5 . . . . .	38,—	38,—	" "
Slănină . . . . .	176,—	190,—	" "
Unsoare de porc . . . . .	192,—	196,—	" "
Său brut . . . . .	56,—	72,—	" "
Său de lumini . . . . .	76,—	88,—	" "
Său de lumini topit . . . . .	92,—	94,—	" "
Săpun . . . . .	64,—	66,—	" "
Fân . . . . .	5,60	7,20	" "
Lemne de foc neplutite . . . . .	7,70	8,—	per met. cub.
" " " plutite . . . . .	6,25	6,70	" "
Spirt rafinat . . . . .	1,82	1,85	per litru
Spirt ordinar . . . . .	1,80	1,83	" "
Carne de vită pentru supă Cor. —	96	până 1,36	per chilo
" " " " friptură . . . . .	1,12	1,40	" "
" " vițel . . . . .	—,60	1,40	" "
" " porc . . . . .	1,40	1,60	" "
Ouă, 10 bucăți . . . . .	—,45	—,50	" "
Un pătrar de miel . . . . .	—,60	2,—	" "

### In Budapesta la 25 Maiu st. n.:

Grâu de Tisa 78 chilo Cor.	11,55	până 11,60	per 50 chilo
" " " 79 " " "	11,60	11,70	" "
" " " 80 " " "	11,75	11,77	" "
Săcară . . . . .	7,70	7,90	" "
Orz . . . . .	5,90	6,25	" "
Ovăș . . . . .	6,75	7,35	" "
Cucuruz . . . . .	5,50	5,60	" "

Prețurile mai jos ceva. Ovăsul s'a căutat. Celelalte potrivit.

Unsoare de porc Cor. 193,— până 194,— per 100 chilo

Slănină . . . . . 165,— > 169,— > > >

Sămânță de luțernă C. 124,— până 162,— per 100 chilo

> > trifoiu > 86,— > 112,— > > >

Porci îngrășați pentru untură C. 1,56 până 1,60 per chilo

> > > carne > 1,48 > 1,52 > > >

Viței . . . . . —,70 > 1,09 > > >

Pe o păreche de miei . . . . . Cor. 6,— până 20,—

> > > oi . . . . . > 32,— > 63,—

### Prețul banilor în 25 Maiu n.

	compărat:	vândut:
Galbini . . . . .	Cor. 11,27	11,37
100 Lei, hârtie . . . . .	94,40	94,80
100 Lei, argint . . . . .	93,—	94,40
Lire turcești, aur . . . . .	23,40	23,60
1 funt sterlingi englezești . . . . .	23,88	24,08
100 marce, aur . . . . .	117,15	117,62
100 " hârtie . . . . .	117,15	117,62
Napoleondori . . . . .	19,02	19,12
100 Ruble rusești, hârtie . . . . .	252,50	254,25
100 " " argint . . . . .	245,—	248,—

## Târgul de vite al Făgărașului

s'a ținut Mărți în 17 luna curentă și a fost foarte bine cercetat. S'au mânat la târg 8000 de vite cornute, 2100 de cai, 1200 oi, cu totul 11,000 capete. Târgul de porci nu s'a ținut, fiindcă a fost oprit din cauză de boală.

Lățiți „Foaia Poporului“ între cunoscuți!

Prețurile vitelor s'au urcat. S'au vândut părechea de boi cu prețul de 7—800 cor. Cu deosebire vitele cu lapte: bivolițe și vaci, au fost tare căutate și bine plătite. O bivoliță fătăță, bună, tină și frumoasă, s'a vândut cu 200—300 cor. Certificate sau eliberat 3151.

Căutate au fost, bine înțeles, vitele frumoase, curate de soiul bun și bine grijite. — Asta ar trebui să și-o însemne economii noștri!

### Târgurile de țară.

(Ziua târgurilor e însemnată după *calendarul vechiu*.)

17 Mai: Baia-mare, Cincul-mare, Miheș, Murăș-Oșorhei, Odorhei, Zeteleaca.

18 Mai: Monor.

19 Mai: Deș, Lechnița, Zelau.

20 Mai: Biozid, Cehul din Sălagiu, Ciacova, Capolnoc-Mănăstur, Dobra.

21 Mai: Radna, Zam.

22 Mai: Orăștie.

23 Mai: Beba veche, Făget, Vinga.

24 Mai: Bozovici.

26 „ Komárom (Ujszőny), Vințul-de-sus.

27 Mai: Hunedoara, Olpret, Sâmbăta-de-jos.

28 Mai: Șimleul Silvaniei.

29 „ Detta (Timiș), Jibău.

30 „ Comloș (Banat), Ghialacuta, Gyertyános.

31. Mai: Agnita, Mălâncrav (Alma-kerék), Cluj, Proștea-mare.

În aceste zile se ține în comunele de mai sus târgul de mărfuri, pe când târgurile de vite, cai, oi, porci, etc. se țin, ca de obicei, cu câteva zile mai înainte.

### Poșta Redacției.

D-na Aurelia Pop, Săcel. O rectificare a Dv. în ziarul „Tribuna” ne dovedește că poezia intitulată „Dimineața Iwierii” publicată în nr. nostru de Paști și iscălită E. Brumar este scrisă de D v. Ne dovedește zic, pentru că convingerea că aceasta poezie e furată de doamna sau d-șoara moașă de „ispital” Eudochița Brumar (acesta e numele plagiatorei) o aveam și noi. În Nr. 12 al foii noastre întrebam pe autoare la poșta redacției, dacă nu cumva a publicat în vreun volum aceasta poezie, tocmai supt impresia amintirii de-a mai fi ctit-o undeva. Bineînțeles că n'am primit nici un răspuns. Mijlocul cel bun de-a prinde hoțu a fost deci numai publicarea poeziei.

Ne cerem scuze pentru acest mic incident. Cu toate acestea nu ne putem explica faptul, de ce a trebuit să se facă rectificarea tocmai în coloanele „Tribunei” și nu s'a intrabunțat pentru acest scop foia noastră. Ne place a crede, că nu un nepotrivit înțeles de reclamă a fost motivul acestei deplasări.

### Poșta Administrației.

Ioan Dragomir, Rusia. Abonamentul e plătit acum până la 30 Sept. 1910.

G. Blebea în C. Foia merge dela noi.

T. Socaci și V. Chiușu. Despre lucrurile amintite scrieți-ne mai deaproape, dinpreună cu numele persoanelor, ce au fost atunci. Apoi vom vedea.

Reuniunea agricultorilor, Orăștie. Apare în numărul viitor în partea mai de frunte.

Miron Boeriu, America. Întârzierea din cauza înbulzelii lucrurilor în fața alegerilor. Urmează în câteva zile.

Mai multora. Răspunsurile celelalte se vor da în numărul viitor.

Redactor: George Stoica.

Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”  
Nicolae Bratu

Redactor resp.: Romul Budoiu-Deleanu.

### Loc deschis.

Interesantă e căte instituirea de noroc a lui Heckschnor sen., din Hamburg. aflătoare în inseratul din numărul de azi al foii noastre. Această Casă, prin plătită promptă și tănuță a sumelor câțigate, a obținut un renume așa de bun, încât se poate recomanda ori cui.

În „Tipografia Poporului” a apărut o broșură de 72 pagini, conținând toate

## : Desbaterile dela : adunarea națională

ținută la Sibiu în ziua de 5 Aprilie a. c. precum și

vorbirile Dlor George Pop de Băsești, a părintelui Lucaci, a Dlui Iuliu Manlu, Dr. Tripou și Dr. N. Comșa

Broșura e întocmită după cele mai amănunțite însemnări luate la fața locului de

**GEORGE STOICA**  
redactorul „Foi Poporului”

Este un document de mare preț, care nu trebuie să lipsească de pe masa nici unui român.

Prețul e numai 40 de bani  
Pentru România 50 de bani  
cu porto cu tot, care sunt a se trimite pe adresa:

„Foia Poporului”  
Sibiu-Nagyszeben, str. Măcelarilor 12

### Mulțămită publică.

Subscrișii ne simțim plăcut îndatorați a aduce și pe calea aceasta cele mai ferbinti mulțămiri fraților noștri depărtați în cealaltă parte de lume preste Ocean în Nord-America, cari au venit cu ajutoare și au contribuit cu oferte în bani pentru pictarea și ornamentarea bisericii noastre din Sebeșul superior renovată și radical adaptată și anume:

1. Vasile Ioan Podorean, Vasile Zidariu și Ioan I. Ritivoiu cu lista încredințată lor ne-a trimis suma de 66 dol. 50 centi (325 coroane) colectată dela următorii: Ilie Monachu din 1 dol. Avrig, Vasile Podorean, Vasile Zidariu, George Urzică, Ioan Ritivoiu, Ioan T. Căndea cu soția Ana, Antonie Florea, Ioan V. Stoia, Ioan I. Stoia, Ioan Ardelean, toți din Sebeșul superior fiecare câte 2 dol. Toma Podorean, Ioan V. Tot, Simeon Florea, Ioan Florea, Toma Ardelean, Vasile Savu, Ioan Căpătină, Vasile V. Bănceu, Vasile Cărtiu, Nicolae Botă, Ioan Ilie Stoia, Ioan I. Tat, Toma Urzică și Ioan Vălc, toți din Sebeșul superior fiecare câte 1 dol. Iosif Stoica din Sebeșul inferior 3 dol. Ioan Nicolae Sasu, Victor Totan, Toma Posa grecu, Ioan Roman, Eva I. Roman, Toma Iacob, Toma T. Ritivoiu, Nicolae Cercel toți din Sebeșul infer. fiecare câte 1 dol. Ioan T. Luca, Nicolae I. Morariu, Ioan Halmagiu, Ioan I. Morariu, Nicolae Haiduc, Iosif Măierean, Nicolae Nistor, Nicolae Anghel Posa, fiecare câte 25 cenți, toți din Sebeșul inferior, Toma Moldovean, Lazar Gruia, Ioan I. Stoica, Adam I. Stoica, Nicolae Ioan Stoica, Iosif Lazar, Constantin Maierian, Iosif Posa, Ioan Cercel, Toma V. Posa, Gligorie Iacob toți din Sebeșul inferior fiecare câte 50 cenți. Ioan T. Buta, Zaharie Posa, Ioan Hozaș, Teodor Oancea, Nicolae Dragomir, Toma Vestemean, Toma Sân și Nicolae Sarchiz toți din Porcești fiecare câte 25 cenți. Nicolae Oancea, Nicolae P. Frățilă, Nicolae Simon, Mihailă Șoim, Nicolae Costeiu, Ioan Hodoregea, Ioan Costeiu, George Bruzlea, Danil Cărpătorea, Mașteiu Buta, Nicolae Posa, Ilie Chidu, Ioan Posa, Toma Posa, Anghel Gligorie, Nicolae Cărpătorea, Ioan Simon, Vasile Urechea, Toma

Purece, Toader Ritivoiu și Vasile Ritivoiu toți din Porcești fiecare câte 50 cenți. Vasile Mihaila din Porcești 1 dol. Petru Ghilizan din Racovița (com. Timișoarei) 1 dol. Zenovie Spătacean din Roșia 25 cenți și Ciali Grem Cicago Ict. 25 cenți. Ioan Hozaș din Porcești 25 cenți.

142 1—1

Dzeu să le răsplătească jertfa adusă pe altarul bisericii noastre din Sebeșul superior cu bogatele și cereștile sale daruri, ferindu-i de orice pericol, și săi aducă sănătoși la veștele părintești. (Va urma).

Sebeșul superior 29 Aprilie 1910.

Cu toată stima:

Ioan Radu,  
epitrop prim.

Ioan Mateșu,  
paroh gr.-or. român.



### Farafasticuri

versuri de distracție, cu portretul și iscălitura autorului și cu o prefață de *Ernil Borcia*, care vorbește aci pentru — pseudonimul său. O idee originală de tot hazul, ca și întreg cuprinsul drăgălașei broșuri, unice în felul ei. Coperta, desenată de pictorul român dl *Florin Mureșianu*, reprezintă o călimară răsturnată (portretul autorului), care-și varsă conținutul în... „Farafasticuri”, și un „purcel genial” de cerneală (iscălitura tipului original Călmăr). Umoristul nostru ardelean e destul de bine și favorabil cunoscut publicului nostru cetitor prin calendarul său „Posnașul”, prin colecția sa de glume și caricaturi „Bobărnaci și Bazaconii”, iar acum în timpul mai nou prin cronicile sale rimate mult hazlii, ce apar regulat în ziarul „Lupta”, cât să mai înzistăm asupra felului particular și de tot amuzant al versurilor sale originale. În „Farafasticuri” întâlnim la Călmăr de astădată afară de nimerite satire la actualități politice și sociale din viața noastră și din lumea întreagă, și versuri sentimentale, lirice. Nota particulară a acestor sentimente, cărora Călmăr le face vânt în niște calambururi (jocuri de cuvinte) perfect reușite, este un fin umor turnat în versuri delicioase. În sfârșit întreaga broșură — elegant și drăguț ajustată — să prezintă ca o bonbonieră de nostime inspirații, din care fiecare poate gusta ce-i place. Broșura e menită să distreze pe toți, fără să supere pe nimenea, și e o recreație după ce te-ai oboșit de cetitul lucrurilor serioase.

Ea a apărut în editura „Tipografia Poporului” în Sibiu-Nagyszeben, de unde să poate comanda, și costă: Ediția „domnească” 50 fileri, Ediția „țărănească”... 40 fileri, plus portul postal 5 fileri. Bani să se trimită înainte, eventual și în mărci postale.

**Venin în sânge și cură pentru curățirea sângelui.**

Nu numai boale de piele provin din necurățirea sângelui, ci cele mai multe boale peste tot.

Dacă în sânge sunt amestecate materii otrăvitoare, aceasta se arată prin oarecare înbolnăvire. În cazul acesta nu are nici un sens a purta grije numai de locul cu durerea, ci întreg sângele trebuie îmbunătățit, trebuie să se facă o cură pentru premenirea totală a sângelui.

Îndeosebi primăvara se face de obicei cu plăcere cură pentru curățirea sângelui. Și aceasta cu tot dreptul, fiindcă în decursul iernii se adună în sânge multe materii otrăvitoare.

Numai cât trebuie să se abată omul dela obiceiul vechiu și din punct de vedere științific fără nici o valoare, că adevărat un mijloc purgativ (de urdinare) este și un mijloc pentru curățirea sângelui.

Se poate susține cu siguranță, că cam 9 părți din 10 din toate boalele, și anume: mistuirea grea, toate aprinderile organelor din lăuntru ale corpului, toate durerile produse prin o amestecare rea a sângelui, cu alte cuvinte „Venin în sânge” este cauza lor. Astfel de boale sunt între altele: gicht, reumatism, gălbănare, așa numita lipsă de sânge, cele mai multe boale de piele, dureri de fere și ficat, dureri de inimă, boala apei, boale de rărunchi, hemoroide, astma, ologiri, dureri de cap, picioare reci, catar, aprinderea organelor de răsuflare și de mistuire ect. ect.

Cine ar voi a zice, că e cu neputință, ca atâtea boale să provină din o singură cauză, acela este a i-se spune: Dacă sângele nu conține și nu are materiile chimice de lipsă, dacă îi lipsește materiile săroase trebuincioase, atunci plămânii nu pot lua oxigen (o parte din aer) destul, și prin aceasta suferă întreg organismul corpului, iar urmarea este tot felul de boale. 129 8-5

Se îmbunătățește, se curăță sângele, atunci toate durerile aceste sunt delăturate.

Ce efecte minunate au o asemenea curățire a sângelui, o să arătăm prin unele exemple. Cel mai bun și și mai cunoscut mijloc pentru curățirea sângelui, un fel de sare nutritivă pentru sânge, este „Renascin“-ul lui Dr. med. Schröder. Aceasta o dovedesc mii de scrisori și o recomandă medicii. Trei scrisori de mulțumită, pe cari le prindem în mână dintre cele multe, sună astfel:

Eu Vă pot aduce la cunoștință, că după folosirea „Renascin“-ului în timp de 4 săptămâni, m'am însănătoșat cu totul. Eu am suferit deja de 4 ani de mistuire rea și catar, tot ajutorul medical a fost înzadar. Numai D-Voastră Vă pot mulțumi, că am scăpat.

St. Michaelisdonn. Theodor Meister.

Vă aduc la cunoștință, că eu întrebuințez tabletele D-Voastre întocmai dupăcum prescrieți și că am obținut un succes foarte bun. Eu am fost mai înainte totdeauna fără putere, aveam dureri de cap și de stomac, ba am suferit în unele rânduri și de reumatism. De toate aceste boale m'am scăpat. „Renascin“-ul D-Voastră îl voi recomanda la toți cunoșcuții mei.

Aldorf. Doara Ana Sörgel.

Vă pot face îmbucurătoare veste, că cura cu „Renascin“ mi-a fost tare bună. La început am avut 8% zahăr, iar acum numai 4%. Durerile din picioare au încetat aproape total, iar dispoziția generală este mulțumitoare.

Coesfeld. Fr. Horstmann.

Același mijloc a ajutat așadar la reumatism, mistuire rea și catar în modul cel mai bun, ceea ce este o dovadă, că toate boalele acestea provin din unul și același motiv: necurățirea sângelui.

Acest mijloc poate fi cu atât mai mult și sigur recomandat, fiindcă o încercare nu costă nimic, iar pentru bunul succes se dă garanție. E de ajuns a te provoca la cele scrise aici și a trimite adresa D-tale la Dr. med. H. Schröder, G. m. b. H., Berlin W. 35, Abt. C. 62, de unde se trimite o cutie de probă gratis dimpreună cu o carte foarte interesantă și instructivă asupra ivirii și lăfirii mai multor boale. Se recomandă a se folosi oricine cât mai în te de acest avantaj, fiindcă de sigur vor fi mulți cari vor cere. Un mijloc, care se poate proba gratis, este de sigur vrednic a scrie după el pe o carte postală. Adresa mea exactă este: Dr. med. Schröder, G. m. b. H., Berlin 35, Abt. C. 62.

**Un câștig frumos** pot avea fete și femei cari peste zi sau toată ziua s'ar ocupa cu croșetatul de dantelă.

Informațiuni mai deaproape la întrebări în scris dă D-na **Armin Stern** în *Branyicska*.

150 1-12

**Un vier târcat,**

soiu bun și foarte frumos de 1 an și 2 luni să afli la subscrisul. Doritorii de a-l cumpăra să se adreseze la Ioan Man Oprean, econom în *Ghijasa de sus* (Felsőgezés) posta: Mártonfalva (N.-Küküllő m.) 152 1-1

**Pentru conducerea farmaciei**

mele din Caransebeș, am lipsă de un

**provizor bun**

și demn de încredere, care posedă limba română, maghiară și germană. Necăsătorit și vor preferi. — Oferte cu amintirea aplicării de până acum și salar sunt a se adresa către doamna

156 1-3

**Maria Müller**

văduvă de farmacist în Caransebeș

**Să caută o moșie de luat în arândă,**

începând cu anul 1911, dela 300—1000 jugăre, ceice s'ar interesa în afacerea aceasta le ofer la caz de reușită un premiu de 100 coroane. Ofertele sunt a să adresa la 144 2-3

**Petru Herția, arândator**

Kiskerek u. p. Szászcsanád, (Alsófehérmegye)

Zilnic

**Unt proaspăt dela Chirpăr**

(Kirchberg)

— în cantitate mare —

se afli de vânzare la

148 2-3

**Ludwig Fuchs**

Sibiul, Piața-mare Nr. 20.

**Vinuri de masă escelente,**

litra cu 40 și 48 fileri la cumpărare de cel puțin 50 litre ofere negustoria de vinuri

145 50-

**JOSEF SCHULTZ**

Sibiul, strada Urezului 20

**Inseratele**

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se ofere îndeosebi inserarea în „FOAIA POPORULUI“.

Informații se dau și comande se primesc la administrația „FOII POPORULUI“.

**P. T.**

Prin aceasta ne permitem a Vă recomanda institutul nostru pentru

**Asigurările pe viață, contra focului, pentru transport, spargerea ferestrelor și spargeri cu furt.**

Cu această ocaziune Vă aducem la cunoștință, că noi mai reprezentăm

**Societatea acționară ungară pentru asigurări contra grindinei și reasigurări**

precum și

**Prima societate gener. austr. pentru asigurări contra nenorocirilor**

astfel că suntem în poziție a Vă putea și pe D-Voastră

**asigura contra grindinei și tot felul de nenorociri**

pe lângă condițiuni culante.

Assicurazioni Generali a mai înființat în anul trecut

**„Minerva“, societate generală de asigurare**

care se ocupă cu: asigurarea de garanție și cauziune, asigurarea contra furturilor, defraudărilor, înșelătorilor, având un despărțământ și pentru asigurarea vitelor, mai cu samă asigurarea taurilor de prăsilă, vacilor de prăsilă vitelor tinere; mai departe asigurarea armăsarilor, iepelor de prăsilă, mánzilor, cailor de alergat, cum și asigurarea cailor dela trăsură, de călărit, cai de vânat și cai oficeresti. Toate aceste animale se asigură contra pagubelor, cari se pot întâmpla prin oarecare schimbări sau moartea animalului asigurat. „Minerva“ este prima societate de asigurare din țară, ce să ocupă cu acest ram de asigurarea vitelor, care este de mare importanță pentru economii nostri. Prin aceasta onorații nostri mușterii pot fi pe deplin mulțumiți și cu privire la astfel de asigurări.

Pentru acordarea de informațiuni și primirea propunerilor de asigurare suntem totdeauna la dispoziție. 154 1-3

Agentura principală în Sibiu

a Societății reg. ung. priv. ASSICURAZIONI GENERALI

**CAROL F. JICKELI.**

**In fabrica de var din Orlat**  
 se arde și expediază zilnic, în mare și mic renumitul  
**var de Orlat**  
 liber de piatră și șgură.  
 Preț moderat, serviciu prompt și real.  
**I. Banciu, Orlat**  
 105-10

**Nici când!**  
 nu mai schimb altul cu săpunul meu, de când folosesc săpunul de lapte de crin-Steckenpferd (marca Steckenpferd) de Bergmann & Co. Teschen a. E. fiindcă acest săpun rămâne singur cel mai eficace decât toate săpunurile medicinale, cum și pentru îngrijirea unui teint frumos, moale și delicat. Bucata cu 80 fileri să capătă în toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile etc. 40 16-40

**Căștigul cel mai mare eventual 600,000 marce.** **Anunț de noroc** **Căștigurile sunt garantate de stat.**

**Prima tragere la 22 Iunie n.**

Invitare la participare la **Șanzele de câștig** ale loteriei mari garantate de statul Hamburg în care trebuie să se câștige **9 milioane 841,476 de marce**

Căștigul cel mai mare în cazul cel mai norocos **600,000 de marce**

resp.	câștiguri à
560,000 marce	300,000 marce
550,000 >	200,000 >
540,000 >	100,000 >
530,000 >	60,000 >
520,000 >	50,000 >
515,000 >	45,000 >
510,000 >	40,000 >
305,000 >	30,000 >
303,000 >	20,000 >
302,000 >	15,000 >
	10,000 >
etc.	

In total conține loteria, care constă din 7 clase, 100,000 de lozuri cu 48,405 câștiguri și 8 premii, așa că aproape jumătate din toate lozurile câștigă.

Venitele să urcă dela clasă la clasă și câștigul cel mai mare din clasa primă e ev. de m. 60,000 ear cel din clasa 7-a 600,000.

Prețurile oficioase a lozurilor de clasa primă sunt:

Loz întreg 6 M. (7 K)	Loz de jum. 3 M. (3.50 K)	Sfert de loz 1.50 M. (1.75 K)
-----------------------	---------------------------	-------------------------------

Planul oficios de lozuri provăzut cu emblema statului în care sunt espuse prețurile lozurilor din clasele diferite precum și o consemnare a câștigurilor, îl trimit la dorință gratis și franco.

Fiecare participant primește lista oficioasă a tragerilor imediat după trageri.

Câștigurile să plătesc prompt sub controla statului. Comande rog acum sau cel târziu până la **22 Iunie n.** 101 7-10

**Samuel Heckscher sen., bancher Hamburg 36.**

Tăiați aici

Comandă la **DI Samuel Heckscher sen., Nr. 1097 bancher, Hamburg 36.**

Trimite-mi: { Loz întreg à 6 Marce (7.- K) }  
 { de jumătate > 3 > (8.50 >) }  
 { de un sfert > 1.50 > (1.75 >) }

Adresa: .....

Prețul aici alăturat cu mandat } Ce nu-i dorit, cu rambursă } să se șteargă.

**O mașină de îmblătit**  
 cu abur 139 3-4  
 cu putere de 4 H. P., toate cele trebuincioase la mașină, cum și un aparat de trifoiu se află de vânzare pe lângă condițiuni avantajoase la **CARL MIESS, în Șeica-mare.**

**VIN**  
 excelent (Riesling), recoltă proprie din 1909  
 circa 70 hectolitri, de vânzare la  
**D. MUNTHIU**  
 146 notar și proprietar 2-  
 Reci, u. p. Szászorbó (Szebenm.)

**Atelier de curelărie, șelărie și coferărie**  
**ORENDT G. & FEIRI W.**  
 (odinioară Societatea curelarilor.)  
 Str. Cismădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru căroțat, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi și procovături, portmonee și bretele solide și altele

articole de galanterie cu prețurile cele mai moderate.  
 Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi) permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.  
**Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.** 81 35-  
 Comandele prin poștă se efectuează prompt și conștientos.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela scururile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

**Carol F. Jickeli, Sibiu, (La coasa de aur).**

**Clește de marcat**  
 oile 1 buc. C. 4-12

**Clește americane**  
 pentru botul porcilor 1 buc. C. -80  
 100 de inele la ele C. -70

Coase: Lungimea	70	75	80	85	90 cm.
1 bucată C.	1.60	1.60	1.60	2.-	2.-

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb orice coasă provăzută cu semnul [CFJ] care nu ar corespunde, chiar și atunci când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

**La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!**

Nicovale pt. coase	[Ciocane pentru coase	Țiitoare de coase
Forma fig. 2 3	Fig. 5 à 250 300	Fig. 6 à 350 grame
1 buc. C. -80 -80	1 buc. C. -70 -80	-85
		Nr. 4, 1 bucată C. -14

Nicovalele și ciocanele pentru coase se vând fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată, care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, să schimbă.

La nicovalele și ciocanele pentru coasă să fim atenți la insigniul meu comercial scutit în lege.

Aceste coase cu insigniul [CFJ] și uneltele de bătut coasa garantate să mai află la următoarele firme: Agărbiciu: Johann Schuller. Agaita: Brüder Gunne Filiale, Johann K. Schuller. A-Iulia: Depozitul Carol F. Jickeli. Apoldul-mare: And. Glatz, W. Roth. Avrig: Gustav A. Reschner, Albert Kisch. Bicăz (Gyergyó): Lanczet Mózes. Bolcaci: Martin Wilbesch. Bradu: Albert Kisch. Cața: Fritz Knall. Cârța: Moritz Lesman. Cohalm: Karl Falk. Cincul-mare: Daniel G. Andre. Cincul-mic: Joh. Kaufmann. Cismădie: Mich. Mathias, Konsumverein, Emil G. Storm. Cristian: J. G. Conerth. Dobârea: Thomas Bachmann. Frâna: Josef Schuster. Făgăraș: Karl König Guraritului: Ioan Tristiu. Hașag: Daniel Ungar. Husasău: Michael Simonis. Jidveiu: Johann Orendi, Samuel Wachsmann. Loamnăș: Moritz Klein. Mercuria: Karl Kabdebo. Noerichiu: Alfred Römer. Noui româneș: Arnold Lesman. Oena-Sibinului: Avram Savu, Stoia Ioan Precup. O-Cârțișoara: Ioan Scorobetu. Orlat: Lolo Simion. Polana: Ioan Bozdog. Richisdorf: Andreas Nemenz. Săsăuș: Julius Kerekes. Săliște: Dumitru Roșca Căpitanu. Saschiz: Johann Schlattner. Sebeșul-săseș: Johann T. Gross. Șeica-mare: S. G. Theil, Julius Everth. Șeica-mică: Johann Brantsch. Șelimbăr: Milea Irimie. Șorogștin: Elekes Lajos. Șona: Josef Graef, jun. & Victor. Somărtin: Franz Seibal, Samuel Schmiedt. Streza-Cârțișoara: Ioan Stopu. Tilișca: Vasilie Juga. Slimnic: Friedrich Keul.

Țiitoare pentru cuți de coasă, emalate pe din lăuntru și pe din afară, 1 bucată C. -42 și suflăte cu zinc, foarte durabile, 1 buc. C. -40. Cuți de coase dela 10 fi' în sus, în asortiment bogat, 1 buc. C. -40. Cuți de bergamo albastro negre, insigniul [CFJ] 1 buc. C. -80. Coade de coase, pentru coase de cereale, 1 bucată C. -96. Greble de fer pentru coase de cereale, de șirofat pe coadele simple de coase de lemn, 1 bucată C. 1.40. Țeve de gâtlej contra umfării vitelor, pentru vite Cor 6.-, pentru viței Cor. 5.50. 149 1-6

Baie de cură de rangul prim

**LIPIK**

Stațiune de tren, poștă, telegraf și telefon.

**VINDEOĂ SIGUR**

toate catarurile pielii mucoase, organele de mistuire, diabetes, reumatism, gicht, durerile dela încheieturi, boalele de copii și de sânge. 184 3—

Singura apă sărată

Apă caldă ce conține iod **64°C.**Cură de bout. Băi de accid carbonic.  
Cură de băi calde. Inhalatiune ect.  
Institut balnear vindecător. Inhaletione ect.

Ordinează 10 medici renumiți.

Prospecte trimite direcțiunea băilor Lipik (Slavonia)

Epilepsia. Cine suferă de epilepsie, nevoie și alte boale de aceste nervoase, să ceară o carte de deslușire, care să capătă gratis și franco prin »Priv. Schwanen-Apotheke«, 177 Frankfurt a M. (Germania). 45—52

Damele știu mai bine

cât este de necesară

o față frumoasă și curată,

ce putere și ce comoară,  
ce avantajii are o femeie frumoasă.

A fi frumos este o problemă mare; nu e destul a fi bine făcut, corpulent și drăguț, ci lucrul principal este a avea o față curată.

Aceasta o știu damele și de aceea îngrijesc cu cea mai mare acuratețe pentru pielea feței, ridicarea și conservarea frumseții.

**CREMA-MARGIT** a lui Földes

e singurul mijloc, care după întrebuințarea de 5—6 ori depărtează pistruii, petele de ficat sau orice alte zgrăbunțe, iar feței dă o înfașurare curată, vioaie și tinără. 92 A 4—8

Crema-Margit a lui Földes este un mijloc pentru conservarea frumseții absolut nestrictă și minunat. Cât pentru succesul abținut la conservarea frumseții, aceasta să adevărește din destul prin faptul, că Crema-Margit a fost premiată în Viena la »Expoziția pentru îngrijirea frumseții și sănătății moderne« cu medalia mare de aur și diplomă de onoare.

Se capătă în toată lumea în fiecare farmacie. Un borcănel costă 1 cor.

Trimitere pe poștă direct dela producătorul:

**CLEMENS v. FÖLDES, farmacist în ARAD.**

Să capătă în Sibiu la: Fabriciu Guido, farmacie. Gustav Meltzer, fabrică de săpun. Parfumeria Meltzer. I. C. Molnár, farmacie. K. Morscher, droguerie. K. Müller, farmacie. E. Rummler, farmacie. Pissel &amp; Schmidt, farmacie. In Agnita la W. Fröhlich. In Sighișoara la A.W. Llugner. In Mediaș: Obert Iosif.

**„Cassa de păstrare în Mercurea“**  
societate pe acții

Primește depuneri spre fructificare cu 4½% interese fără anunț, cu 5% pe lângă un anunț mai lung, iar peste 10,000 Cor. cu 5½%.

Interesele după depuneri se capitalizează de 2 ori pe an și anume la 30 Iunie și 31 Decembrie st. n.

Darea de interese o plătește institutul.

Depuneri și ridicări se pot face și prin poștă.

Acoardă împrumuturi pe cambii, cambii cu acoperire hipotecară, obligațiuni cu cavenși, pe hipotecă, — credite de cont-curent pe lângă asigurare hipotecară sau hârtii de valoare (acții dela bănci și efecte publice).

Etalonul de interese variază între 6½—8% fără nici o proviziune.

121 5—10

**Direcțiunea.****Cele mai bune coase universale din oțel din tigaie,**

semnul Indlaner bătut din ciocan.

Aceste coase se disting prin finețea și durabilitatea tăișului, și pentru aceea aceste coase sunt cele mai căutate. In interesul d-voastră, vă rog a nu neglija, de a vă procura o asemenea coasă spre a vă convinge de adevăr, cu atât mai mult că eu dau pentru fiecare coasă, care nu corespunde, alta în schimb.

Lungimea 75 80 85 90 cm.  
1 buc. C. 1.70 1.80 1.90 2.00La cumpărare de 10 buc. coase,  
împachetez una gratuit.Uzelle pentru bătut, pentru legat și ascuțit coasa, precum și tocuri pentru gresie  
se găsește la firma 151 1—3**Andrieu Rieger,** prăvălie cu ferărie în Sibiu (Nagyszeben).

A XXVIII-a

**LOTERIE de STAT de BINEFACERE**

reg. ung. pentru scopuri de folos public și de binefacere. — Loteria aceasta are 11.969 de câștiguri, în preț total de 365,000 Coroane, cari se plătesc în numerar.

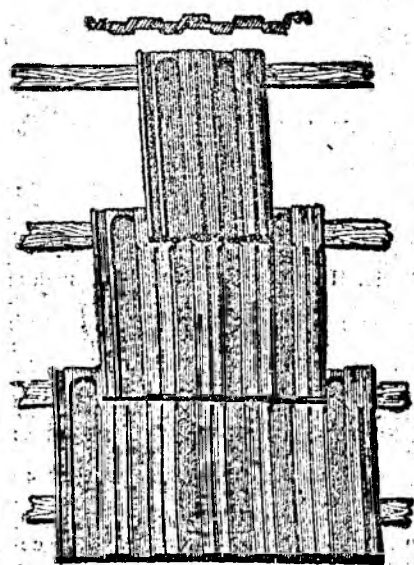
**Câștigul principal 150,000 Cor.**

Mai departe:		10 câștiguri à . . . Cor. 1,000	
1 câștig principal de . . . Cor. 20,000		150 " " . . . " 100	
1 " " " " " 10,000		300 " " . . . " 50	
1 " " " " " 5,000		1500 " " . . . " 20	
5 câștiguri à . . . " 2,000		10000 " " . . . " 10	

**Tragerea irevocabil la 30 Iunie 1910. — Un loz costă 4 Cor.**

Lozuri să află la Direcțiunea de loterie reg. în Budapesta (Oficiul principal de vamă), la toate oficiile postale, de dare și de sare, la toate gările și în cele mai multe trafici și casse de schimb.

119 5—6

**Direcțiunea ces. reg. de loterie**

Țigla lui Bohn, patentată Nr. 253, sigură, tescuită, dublă și cu supracoperiș.

**MUSCHONG J. és Társai**

Fabrică de țigle de coperit

Lugoș

Telefon: Centrala Nr. 43, str. Timișoarei 182. Adresa telegrafică: Țiglăria Muschong. Cassa postală: Cheque și Clearing Nr. 9040.

Noi recomandăm publicului care zidește, în interesul său propriu, ca înainte de ce a comandat țigle de coperit, să ceară dela noi un preț-curent și muștră de

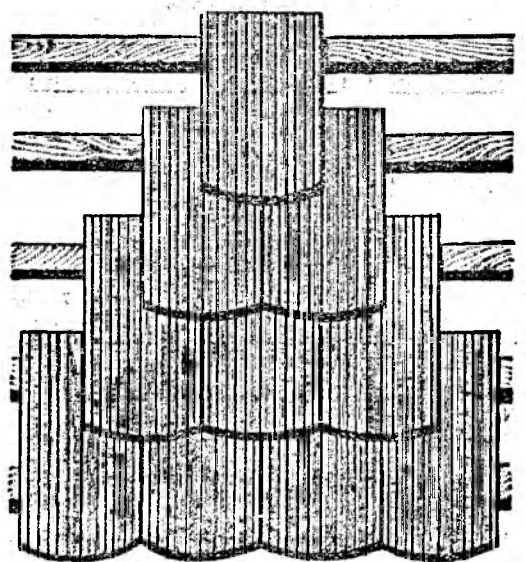
**Țigla de coperit „Maschinbiberschwanz“**

și 158 1—1

**Țigla dublă pentru supracoperit**

Patent Bohn Nr. 253, cari se trimit gratis și franco.

Țigla lui Bohn, patentată Nr. 272, care este sigură, tescuită, dublă și cu supracoperiș se construiește numai după comandă.



Țigla de coperit „Maschinbiberschwanz“

**Voiesti să te însori?**

Suntem împuterniciți din partea mai multor dame (între cari unele cu copii nelegiții sau cu scâderi trupești etc), cu avere dela 5—500,000 cor. să te căutăm soți potriviți. Numai domni (și fără avere), cari au gânduri serioase și nu sunt împiedecați pentru o căsătorie grabnică să scrie pe adresa

**L. Schlesinger**  
BERLIN 18, Deutschland

212 89—52

**Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.**

E trist, — dar în realitate adevărat că la vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofați și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca aceste stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, plăcere și amănunțite la tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărui oazmenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere măcarurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiționar, care știe să dea asupra vieții staturii bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al **Dr. PALOCZ**, medic de spital, specialist, (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă diacrefia cea mai strictă, primește ori-cine (stât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curgă, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor silaise dr. **PALOCZ** vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodel lui propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai negleșite, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, urmările ozaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii sărbătorești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și sfere separată. În ceace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori e la dorință să retrimiți ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. m. (Duminica până la 12 ore a. m.) Adresa: **Dr. PALOCZ**, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi-ut 10. 80 45—

Din cauză de boală **să închiriază** sau eventual **să vinde**, chiar și de acum 136 8—3

**Hotelul și restaurantul IOAN MIHAIU,**

situat în **Str. Turnului 11 (Saggasse)**, în centrul orașului.  
Doritorii se vor adresa la proprietarul domiciliat în suszisa stradă.

Prin numeroasele scrisori de mulțămire trimise mie pot dovedi, că nu este nimic mai bun și mai ieftin, ca

**floacele de piuă de Cîsnădia**

Cine vrea să aibă matrațe ieftine și bune, sau paturi și perini vecinic durabile, acela să se îndrepte la mine cu deplină încredere. Pentru lucru de curelărie și țelărie, pregătirea de sersamuri la cai (gura hamului) etc. sunt introduse și la artileria c. r. și valorate. Mai departe fac atent la țoalele de cai militari și pentru feciori, de Cîsnădia, la postavul de Cîsnădia, articli de lână de oaie și produsele școalei noastre de țăsătorie de specialitate. Cu distinsă stimă

295 15—20

**Mihail Bretz, Cîsnădia (Nagydisznód).**



**Portland și Romancement**  
de Brașov și Beociner

**Pentru zidiri**



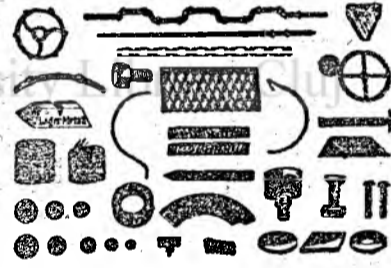
**Traverse**



**Stucatură de trestie**  
Impletitură „Bacula“  
Materialul de zidit în viitor.  
Ieftinește orice zidire.



**Tev**  
de fier covăcit și fier turnat precum și Fittings  
Pumpe pentru fântâni și alte industrii  
Sfredele de găurit pământul și la fântâni



Tot felul de articli tehnici



**Fier de Cudșir în rude, fier modelat, fier în rude și fier de încheiat**  
În 600 profile și dimensiuni se află în depozit.

**Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia.**

Marca de scutire: „Anker“

**Liniment. Capsici comp.**  
Inlocuitor pentru **Anker-Pain-Expeller**  
este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură în podagră, reumatism și răceli.

**Atentie.** Din cauza imitațiilor de puțin valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și Cor. 2— să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

**Farmacia lui Dr. Richter la**  
: „Leul de aur“ în Praga. :  
Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou.  
Espediție zilnică. 242 33—

**BALSAMUL farmacistului A. THIERRY**  
— Scutit prin lege. — 10 19—26  
Singurul veritabil cu călugurița ca marcă de scutire.

Are efect sigur la toate îmbolnăvirile organelor de respirație, tuse, scuipat de flegmă, răgușală, catar de gât, boale de plămâni, sgârșiri de stomah și alte dureri de stomah, aprinderea tuturor organelor interne, lipsa de apetit, mistuire grea, îngrășare etc. Estern la toate durerile de gură, durere de dinți, rane de arsură, junghieri de membre, bube, special influența etc. 12 sticle mici sau 6 duple sau o sticlă de familie specială, pentru călătorie Cor. 5.

**Alifie de centifolii a farmacistului A. THIERRY**  
singura veritabilă, de efect surprinzător, sigur și neajuns, chiar și la răni vechi, fel de cancer, umflături, răniri, aprinderi, picioare slabe, abscese, depărtează toate corpurile străine, materiile de coptură, face adeseori de prisos operații duroroase.  
2 doze Cor. 3-60.  
Să ne adresăm la **Farmacia-Ingerul protector a lui A. Thierry în Pregrada lângă Rohitsch**  
Depoul central la **Ios. v. Török** apotecar în Budapesta.

Am onoare a face cunoscut onoratului public **depozitul meu de mărfuri:**

**Secția I: Albituri pentru domni și doamne, gulere, manșete,** cel mai bogat asortiment de cravate, de ciorapi și articli de legat, indeosebi ciorapi pentru bălați, cea mai bună calitate; 819 23—26

rufe de tricot, lână și bumbac.

**Secția II: mai nainte M. Daniel: stofe de haine, barehente, flanele de tenis, perină, și haine de pat, articli de blănărie.**

**Jolgiuri și șifone,** albituri pentru dame, coperitoare cusute, de vată, garnituri, fețe, de masă și coperitoare de pat, cele mai bune corsete de fason, șaluri și năfrâmi, stofe de dantelă și de perdele, covoare înaintea patului și în casă și linoleu. Cele mai bune oxforduri pentru cămăși, materie pentru șorțe, vinete și albastru.

**Mănuși glacé și de stofă escelente! Articli de blană și de stofă, cu prețuri reduse.**

**Gustav Zimmermann, Piața-mare 1.**

## Părți de mașini rupte.

din fier turnat, oțel, fier covăcit, alamă (cioaie) sau aramă, cilindri de motor spărți și țevi înădește și lipește cu oxigen 140 3-4

**R. CHRISTIAN**

Sibiu, strada Gușterii Nr. 42.

## Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 12,

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stoffe de iarnă în mare asortiment

### noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquette, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți.

În casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 81 50-

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articole de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

## 500 Coroane plătesc celui-ce ar mai

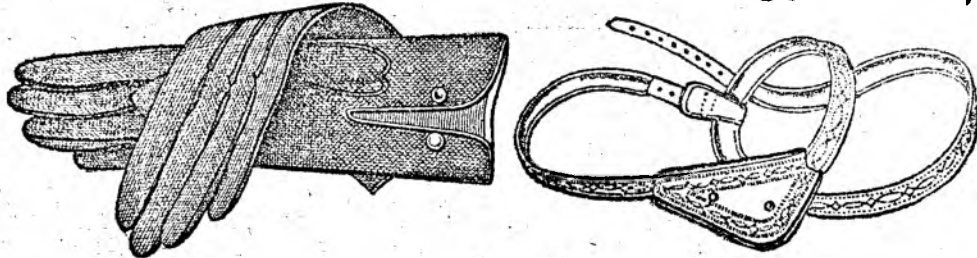
căpăta vre-odată durere de dinți ori îi va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fl. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușterii și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: farmacia Lederhügel; Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimite 7 sticle cu 5 cor. 80 fl. franco. 25 9-

## F. STOIBER

mănușer și bandagier

Str. Cisnădiei Nr. 57. SIBIU (Nagyszeben).



Mare deposit de mănuși de piele glacă, suedeză, Nappa și alte pieluri fine,

dantele de mătăsă și de zăbranic, mănuși. Tot felul de bandagii pentru hernie simple și duble, diverse centurioane de tot felul, bandagii, apoi ciorapi de bărbați și de dame și rufe. Aparate pentru îndreptarea corpului la copii și fete, cordoane pentru bărbați, dela cele mai simple până la cele mai fine, irigatoare, mașuri de cauciuc, jeturi de cauciuc și perinute de cauciuc pentru călătoria în tren, ciorapi de cauciuc, diferite articole igienice de cauciuc din Franța pentru bărbați și pentru dame. Toate fiind numai de calitatea cea mai bună și în prețurile cele mai ieftine.

Moștele au prețul redus. 116 6-6

## Singurul institut de asigurare ardelean

# „TRANSYLVANIA“

Strada Cisnădiei 5.

SIBIU

Strada Cisnădiei 5.

recomandă

### Asigurări împotriva focului

pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile etc. pe lângă premii recunoscute de cele mai eștine, și în cele mai favorabile condiții, cum și

### Asigurări asupra vieții

(pentru învățători și preoți români gr.-or. și gr.-cat. dela așezămintele profesionale cu avantajii deosebite), pe cazul morții, și cu termen fix, cu plățire simplă sau dublă a capitalului; asigurări de zestre (copii), pentru serviciul militar, și asigurări pe spese de înmormântare, mai departe asigurări de accidente corporale, contra infracției (furt prin spargere) și asigurări de pagube la apaducte. 18 18-

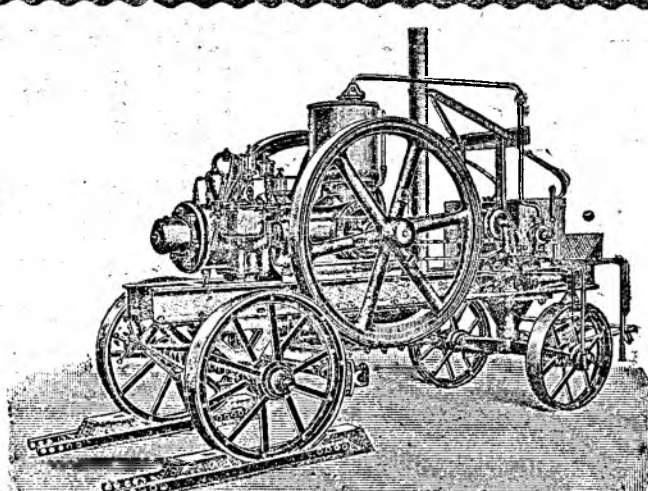
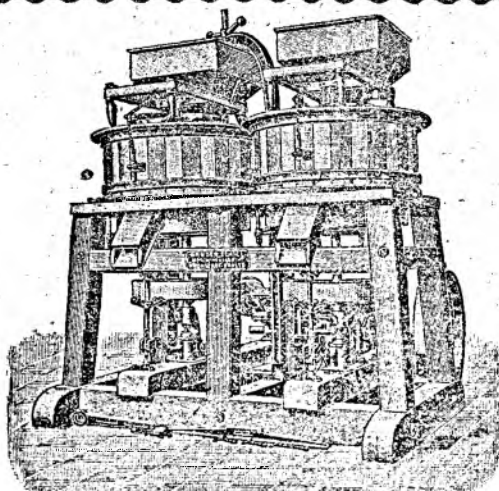
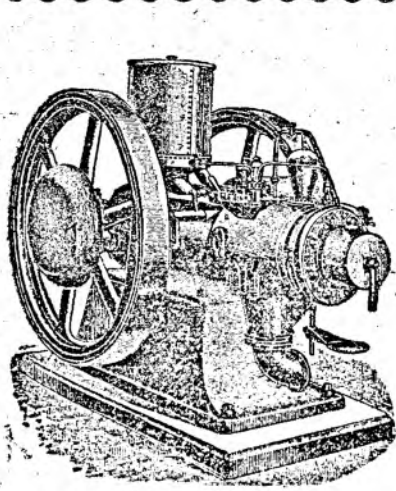
Sumele plătite pentru pagube de foc până la finea anului 1909 K 4.831,168-51

Capitale asigurate pe viață achitate . . . . . 4.571,035-31

Starea asigurărilor cu foc K 112,045,412- Stărușitul anului 1909 viață „ 10,847,132- Fonduri de întemeiere și de rezervă . . . . . 2,309,387-

Prospecte în combinațiile cele mai variate se trimit și se dau gratuit orice informații în birourile Direcțiunii, strada Cisnădiei Nr. 5 și la toate agenturile.

Persoane versate în Acușiții, cari au legături bune, se primesc în serviciul institutului în condiții favorabile.



## Motoare de oleiu brut și locomobile patentate „Corona“

Mori artificiale, mori înalte și joase

pentru apă sau putere motrică.

Toate execuție de primul rang, după construcțiuni probate și cu prețuri moderate dela fabricile renumite ale Fraților Schiel

Reprezentanță și depozit la:

**CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.**

Persoane pentru conducerea motoarelor se instruiază gratuit în despărțământul de probă al fabricii.

Mare alegere în instrumente pentru mori și articole tehnice.

128 5-